



LED UV NAIL LAMP CBNS 10 A1

(GB)

LED UV NAIL LAMP

Operating instructions

(SE)

LED-UV-NAGELLAMPA

Bruksanvisning

(PL)

LAMPA LED UV DO PAZNOKCI

Instrukcja obsługi

(EE)

LED-UV KÜÜNELAMP

Kasutusjuhend

(FI)

LED-UV-KYNSILAMPPU

Käyttöohje

(DK)

LED UV NEGLELAMPE

Betjeningsvejledning

(LT)

LED UV NAGŲ LEMPA

Naudojimo instrukcija

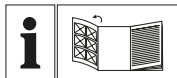
(LV)

LED UV MANIKĪRA LAMPA

Lietošanas pamācība

IAN 536949_2507

(FI) (SE) (DK) (PL)
(LT) (EE) (LV)



(GB)

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

(FI)

Käännä ennen lukemista kuvallinen sivu esiin ja tutustu seuraavaksi laitteen kaikkiin toimintoihin.

(SE)

Vik ut bildsidan och ha den till hands när du läser igenom anvisningarna och gör dig bekant med apparatens / maskinens funktioner.

(DK)

Før du læser, vend siden med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

(PL)

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

(LT)

Prieš skaitydami atsiverskite lapą su paveikslėliais ir susipažinkite su visomis prietaiso funkcijomis.

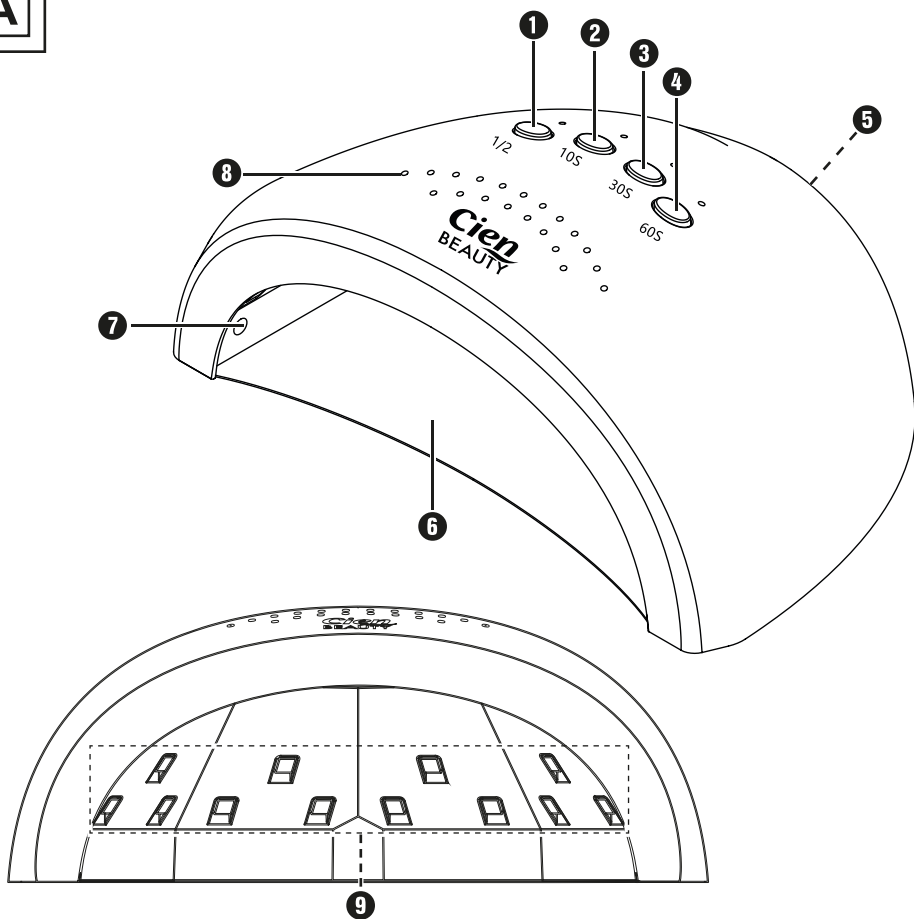
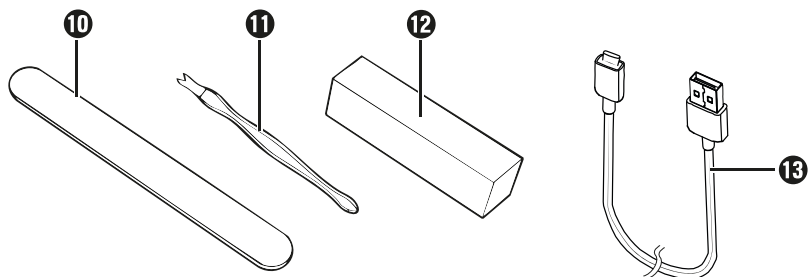
(EE)

Pöörake enne lugemist joonistega lehekülj lahti ja tutvuge seejärel seadme kõikide funktsioonidega.

(LV)

Pirms lasišanas atloket lappusi ar attēliem un pēc tam iepazīstieties ar visām ierīces funkcijām.

English	Operating instructions	Page	1
Suomi	Käyttöohje	Sivu	11
Svenska	Bruksanvisning	Sidan	21
Dansk	Bedjeningsvejledning	Side	31
Polski	Instrukcja obsługi	Strona	41
Lietuvių k.	Naudojimo instrukcija	Puslapis	53
Eesti	Kasutusjuhend	Lehekülg	63
Latviski	Lietošanas pamācība	Lappuse	73

A**B**

Contents

1. Introduction	2
1.1. Intended use	2
1.2. Warnings and symbols used.	2
2. Important safety instructions	3
3. Package contents	6
4. Appliance description	6
5. Setting up	7
5.1. Connecting the appliance	7
6. Use	7
6.1. Preparing your nails	7
6.2. Curing nail polish	7
7. Cleaning the appliance	8
8. Storage	8
9. Disposal	8
10. Technical data	9
11. Kompernass Handels GmbH warranty	9
11.1. Service	10
11.2. Importer	10

1. Introduction

Congratulations on the purchase of your new appliance. You have selected a high-quality product.



The instructions for use are part of this product. They contain important information about safety, usage and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all instructions regarding safety and use. Use the product only as described and for the specified range of applications. Please also pass on all documents to any future owner.

1.1. Intended use

The appliance is intended exclusively for curing materials such as gel and UV nail polish, which are used in nail care and nail design.

The appliance is not suitable for curing or drying conventional nail polish.

The appliance is intended only for private use indoors.

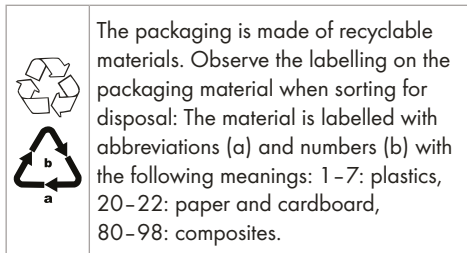
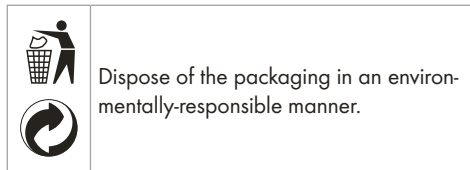
Any other usage or modification of the appliance is deemed to be improper and carries a significant risk of accidents. The manufacturer accepts no liability for damages caused by improper use or incorrect operation of the appliance. The appliance is not intended for commercial use.

1.2. Warnings and symbols used

The following warnings and symbols are used in these instructions for use, on the packaging and on the appliance (where applicable):

	DANGER! A warning with this symbol and the signal word "DANGER" indicates an imminently hazardous situation that will result in death or serious injury if not avoided.
	WARNING! A warning with this symbol and the signal word "WARNING" indicates a potentially hazardous situation that could result in death or serious injury if not avoided.

	CAUTION! A warning with this symbol and the signal word "CAUTION" indicates a potentially hazardous situation that could result in a minor or moderate injury if not avoided.
	ATTENTION! A warning with this symbol and the signal word "ATTENTION" indicates a potential situation that could result in property damage if not avoided.
	Note: A note identifies additional information that facilitates the use of the appliance.
	DC current/voltage
	Use the device indoors only.
	Read the instructions.
	Do not look into the light source.
	Do not use this appliance in the bathtub, the shower or above a basin filled with water.
	USB® is a registered trademark of USB Implementers Forum, Inc.
	This product satisfies the requirements of the applicable European and national regulations.
	Do not dispose of electrical appliances in the household waste!



2. Important safety instructions

⚠ DANGER! ELECTRIC SHOCK!

- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- The appliance must only be connected to a correctly installed mains power outlet. Ensure that the power supply corresponds with the information on the type plate of the appliance/mains adapter.
- Ensure that the USB cable does not become wet or damp. Route the cable in such a way that it cannot be caught or damaged.
- Keep the appliance and the USB cable away from hot surfaces.
- Do not touch the appliance or the USB cable with wet hands.
- Never immerse the appliance in water or other liquids!
- Never open the appliance housing. There is a risk of electrocution if live connections are touched or the electrical or mechanical structure is modified.
-  Do not use this appliance near bathtubs, showers, washbasins or other containers filled with water.

- If the appliance is being used in a bathroom, disconnect the plug from the mains power socket after use as the close proximity of water represents a hazard – even when the appliance is switched off. For additional protection, we recommend installation of a residual current circuit breaker (RCD) with a rated residual current of no more than 30 mA for the power circuit in the bathroom. Ask your electrician for advice.
- Unplug the appliance from the power outlet after each use, in the event of malfunctions or before cleaning the appliance. This is the only way to completely de-energise the appliance.
- To disconnect the appliance from the power outlet, pull only on the plug itself, not on the power cord.

WARNING! RISK OF INJURY!

- Never leave children unattended with the packaging material. Keep children away from the packaging. Risk of suffocation!
- Do not operate the appliance if it has been dropped or is damaged in any way. Have the appliance checked and/or repaired by a qualified technician, if necessary.
- Do not use the appliance if the USB cable is damaged.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
-  **WARNING!** – This appliance contains a UV emitter.
Do not stare into the light source.

- Store the appliance and all accessories out of the reach of children.
- All repairs to the appliance must be carried out by authorised specialist companies or by the Customer Service department. Improper repairs may put the user at risk. and will also invalidate any warranty claim.
- Defective components must always be replaced with original replacement parts. Compliance with the safety requirements can only be guaranteed by using these replacement parts.
- Non-users and children should not be present while operating the appliance.
- The appliance may not be used in the following cases:
 - on animals
 - on parts of the body that are exhibiting swelling, burns, inflammation or wounds or on other sensitive areas
 - after taking substances that could reduce your capacity to react quickly (e.g. painkillers, alcohol)
 - if you suffer from one or more of the following illnesses or complaints: circulatory problems, varicose veins, open wounds, bruising, skin tears, inflammation of the veins (phlebitis) or thrombosis.
- If you take medication that increases your sensitivity to UV radiation (e.g. preparations of St. John's wort), you must consult a physician before use.
- The appliance may not be used if the timer does not work correctly.
- The UV light sources are low-energy LED lights that cannot be replaced.
- Remove cosmetics and sun protection products before using the appliance. Otherwise, you could be at risk of skin irritations.
- If you are in any doubt about the suitability of the product, ask your doctor before using the appliance.

- The UV light sources become hot during operation.
Do not touch them during use!
- Do not use the appliance around spray mists from spray cans or while using an oxygen supply.

⚠ **ATTENTION! PROPERTY DAMAGE!**

-  Use the appliance only indoors.
- When using a USB power adapter, the mains power outlet used must always be easily accessible so that the USB power adapter can be quickly removed from the outlet in a dangerous situation.
- Only use a USB power adapter with protection class II that is approved for use with household appliances and has an output voltage of 5 V $\equiv$ and a maximum output current of 2 A.
- Do not use any aggressive cleaning agents or solvents.
They could damage the surface.
- Keep the ventilation openings free of dust and do not cover them.

3. Package contents

- 1) Remove all parts of the appliance and the operating instructions from the packaging.
- 2) Remove all packaging materials and any films and labels.
- 3) Remove the protective film from the base plate **6**.

The following components are included in delivery:

- 1 LED UV Nail Lamp
- 1 USB cable
- 1 nail file
- 1 cuticle stick
- 1 nail buffer (buffing block)
- Instructions for use

i Note

- Check the package for completeness and signs of visible damage.
- If any items are missing or damaged as a result of defective packaging or transportation, please contact the Service Hotline (see section **11.1. Service**).

4. Appliance description

(See fold-out page for illustrations)

Figure A

- 1** Light intensity level 1/2 button
- 2** Timer button 10 seconds
- 3** Timer button 30 seconds
- 4** Timer button 60 seconds

- 5 USB-C port
- 6 Base plate
- 7 Infrared sensor
- 8 Ventilation openings
- 9 UV LED lamps

Figure B

- 10 Nail file
- 11 Cuticle stick
- 12 Nail buffer
- 13 USB cable (USB-C to USB-A)

5. Setting up

DANGER! ELECTRIC SHOCK!

- Only place the appliance indoors in dry locations away from water. For example, do not place the appliance next to or above a sink filled with water.

To ensure safe and trouble-free operation of the appliance, the setup location must fulfil the following requirements:

- Place the appliance on a stable, horizontal and dry surface.
- Do not set up the appliance in a wet environment or anywhere it will be exposed to splashes.
- Do not set up the appliance directly next to a radiator or electric fire.
- The mains power outlet must be easily accessible so that the mains plug can easily be pulled out in an emergency.

5.1. Connecting the appliance

DANGER! ELECTRIC SHOCK!

- Only use a USB power adapter with protection class II that is approved for use with household appliances and has an output voltage of 5 V $\overline{=}$ and a maximum output current of 2 A.
- Use only the supplied USB cable 13 for powering the appliance.

- 1) Insert the USB-C plug into the USB port 5 on the back of the appliance.
 - 2) Connect the USB cable 13 to a suitable mains adapter and plug the mains adapter into a mains power outlet.
- ✓ The appliance is now ready for use.

6. Use

6.1. Preparing your nails

- Shape and smooth the nail edges with the nail file 10.
- Push the cuticle back with the cuticle stick 11.
- Roughen up the nail surface with the nail buffer 12 for better nail polish adhesion.
- Apply the nail polish.

6.2. Curing nail polish

WARNING!

- Avoid looking directly at the UV light from the UV lamps! Never look directly into the ultra-violet light of the UV lamps.
- 1) Place your hand/foot on the base plate 6 with the freshly applied nail polish facing up so that it is detected by the infrared sensor 7. The curing process is then automatically activated for 120 seconds.
 - 2) Alternatively, select the curing time by pressing the timer buttons:
 - Button 2: 10 seconds
 - Button 3: 30 seconds
 - Button 4: 60 seconds
- ✓ The respective indicator light above timer button 2/3/4 lights up.

- You can increase the light intensity of the UV lamps ⑨ at any time by pressing the light intensity level 1/2 button ①. The indicator light of button 1/2 ① lights up. The UV lamps ⑨ then shine with the high intensity level 2 (10 W).

If you press the button 1/2 ① again, the indicator light goes out and the UV lamps ⑨ shine once again with the low intensity level 1 (5 W).

- The UV lamps ⑨ automatically go out after the set time has elapsed.
- If no time was set, the UV lamps ⑨ switch off after 120 seconds or once you remove your hand or foot from the base plate ⑥.

Note

- The curing time of your gel or UV nail polish under the lamp depends on both the specific brand as well as the thickness of the applied polish. If possible, it is therefore best to observe the instructions for use provided by the manufacturer.
- 3) If you do not wish to continue using the appliance, disconnect it from the power supply and allow it to cool before storing it or using it again.

7. Cleaning the appliance

DANGER!

- Before cleaning the appliance, disconnect it from the power supply. There is a risk of electric shock!
- Never immerse the appliance in water or other liquids.
- Make sure that no liquid can get into the appliance.

ATTENTION!

- Do not use aggressive, chemical or abrasive cleaning agents. They could damage the outer surfaces of the appliance.
- To avoid irreparable damage to the appliance, ensure that no moisture gets into it during cleaning.
- Only clean the appliance housing with a soft cloth that is lightly moistened with soapy water. Then wipe it again with a dry, lint-free cloth.
- The base plate ⑥ can be removed from the appliance for hygienic cleaning. Clean it in lukewarm soapy water. Then rinse it with fresh water and dry it carefully before using it again.
- Make sure that the appliance is completely dry before storing it or using it again.

8. Storage

- Store the appliance in a dry, dust-free place out of the reach of children.

9. Disposal



The symbol of the crossed-out wheeled bin means that this appliance may not be disposed of in regular household waste at the end of its service life. The appliance must be deposited at an established collection point, recycling centre or disposal company.

Please erase all personal data before returning an appliance.

The packaging is made from environmentally friendly material which can be disposed of at your local recycling plant.

Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner.

10. Technical data

Power supply	5 V 
Power consumption	5 W / 10 W
UV emitter type	5050
UV wavelength	365 nm / 395 nm
Power consumption while OFF	0.0 W

11. Kompernass Handels GmbH warranty

Dear Customer,

This appliance has a 3-year warranty valid from the date of purchase. If this product has any faults, you, the buyer, have certain statutory rights. Your statutory rights are not restricted in any way by the warranty described below.

Warranty conditions

The warranty period starts on the date of purchase. Please keep your receipt in a safe place. This will be required as proof of purchase.

If any material or manufacturing fault occurs within three years of the date of purchase of the product, we will either repair or replace the product for you or refund the purchase price (at our discretion). This warranty service requires that you present the defective appliance and the proof of purchase (receipt) within the three-year warranty period, along with a brief written description of the fault and of when it occurred.

If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to a fee.

Scope of the warranty

This appliance has been manufactured in accordance with strict quality guidelines and inspected meticulously prior to delivery.

The warranty covers material faults or production faults. The warranty does not extend to product parts subject to normal wear and tear or to fragile parts which could be considered as consumable parts such as switches or parts made of glass.

The warranty does not apply if the product has been damaged, improperly used or improperly maintained. The directions in the operating instructions for the product regarding proper use of the product are to be strictly followed. Uses and actions that are discouraged in the operating instructions or which are warned against must be avoided.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications / repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

- Please have the till receipt and the item number (IAN) 536949_2507 available as proof of purchase.
- You will find the item number on the type plate on the product, an engraving on the product, on the front page of the operating instructions (below left) or on the sticker on the rear or bottom of the product.
- If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by **telephone** or by **e-mail**.
- You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.



You can download these instructions along with many other manuals, product videos and installation software at www.lidl-service.com.

This QR code will take you directly to the Lidl service page (www.lidl-service.com) where you can open your operating instructions by entering the item number (IAN) 536949_2507.

11.1. Service

(GB) Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: kompernass@lidl.co.uk

IAN 536949_2507

11.2. Importer

Please note that the following address is not the service address. Please use the service address provided in the operating instructions.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Sisällysluettelo

1. Johdanto	12
1.1. Määräysten mukainen käyttö	12
1.2. Käytetyt varoitukset ja symbolit	12
2. Tärkeitä turvallisuusohjeita	13
3. Toimituksen sisältö	16
4. Laitteen kuvaus	16
5. Laitteen sijoittaminen	17
5.1. Laitteen liittäminen	17
6. Käyttö	17
6.1. Kynsien valmistelu	17
6.2. Kynsilakan kovettaminen	17
7. Laitteen puhdistaminen	18
8. Säilytys	18
9. Hävittäminen	18
10. Tekniset tiedot	18
11. Kompernass Handels GmbH:n takuu	18
11.1. Huolto	19
11.2. Maahantuoja	19

1. Johdanto

Onnitellut uuden laitteen hankinnasta. Olet valinnut laadukkaan tuotteen.



Käyttöohje on osa tätä tuotetta. Se sisältää tuotteen turvallisuutta, käyttöä ja hävittämistä koskevia tärkeitä ohjeita. Tutustu ennen tuotteen käyttöä kaikkiin käyttö- ja turvallisuusohjeisiin. Käytä tuotetta vain kuvatulla tavalla ja vain mainituihin käyttötarkoituksiin. Kun luovutat tuotteen eteenpäin, liitä mukaan kaikki tuotetta koskevat asiakirjat.

1.1. Määräysten mukainen käyttö

Laitte on tarkoitettu ainoastaan kynsien hoidossa ja muotoilussa käytettävien materiaalien, kuten geeli- ja UV-kynsilakan kovettamiseen.

Laitetta ei ole tarkoitettu tavallisen kynsilakan kovettamiseen tai kuivaamiseen.

Laitte on tarkoitettu ainoastaan käyttöön suljetuissa tiloissa ja yksityiskäytössä.

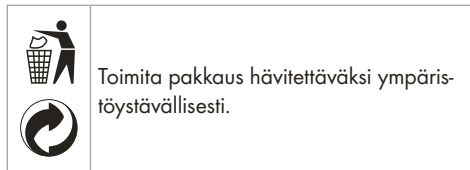
Laitteen muu käyttö tai muuttaminen on määräysten vastaista, ja siihen liittyy huomattava tapaturmariski. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat määräysten vastaisesta tai virheellisestä käytöstä. Laitte on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.

1.2. Käytetyt varoitukset ja symbolit

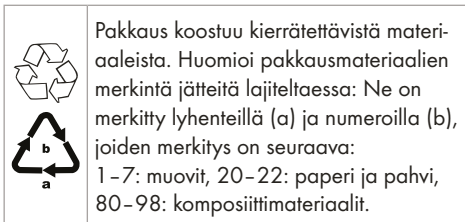
Tässä käyttöohjeessa, pakkauksessa ja laitteessa käytetään seuraavia varoituksia ja symboleja (mikäli aiheellista):

	VAARA! Varoitus, jossa on tämä symboli ja merkkisana "VAARA", osoittaa välittömän vaaratilanteen, joka johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen, jos sitä ei vältetä.
--	--

	VAROITUS! Varoitus, jossa on tämä symboli ja merkkisana "VAROITUS", osoittaa mahdollisen vaaratilanteen, joka voi johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen, jos sitä ei vältetä.
	VARO! Varoitus, jossa on tämä symboli ja merkkisana "VARO", osoittaa mahdollisen vaaratilanteen, joka voi johtaa lievään tai keskivaikeaan loukkaantumiseen, jos sitä ei vältetä.
	HUOMIO! Varoitus, jossa on tämä symboli ja merkkisana "HUOMIO", osoittaa mahdollisen tilanteen, joka voi aiheuttaa omaisuusvahinkoja, jos sitä ei vältetä.
	Huomautus: Huomautus sisältää lisätietoja, jotka helpottavat laitteen käyttöä.
	Tasavirta/-jännite
	Käytä vain sisätiloissa.
	Lue käyttöohje.
	Älä katso valonlähteeseen.
	Älä käytä tätä laitetta kylpyammeessa, suihkussa tai vedellä täytetyn pesualtaan yläpuolella.
	USB® on USB Implementers Forum, Inc.:n rekisteröity tavaramerkki.
	Tämä tuote täyttää voimassa olevien eurooppalaisten ja kansallisten säännösten vaatimukset.
	Älä hävitä sähkölaitetta kotitalousjätteen mukana!



Toimita pakkaus hävitettäväksi ympäristöystävällisesti.



Pakkaus koostuu kierrätettävistä materiaaleista. Huomioi pakkausmateriaalien merkintä jätteitä lajiteltaessa: Ne on merkitty lyhenteillä (a) ja numeroilla (b), joiden merkitys on seuraava:
1–7: muovit, 20–22: paperi ja pahvi, 80–98: komposiittimateriaalit.

2. Tärkeitä turvallisuusohjeita

⚠ **VAARA! SÄHKÖISKU!**

- Laitetta saa käyttää ainoastaan mukana toimitetun johdon kanssa.
- Liitä laite vain määräysten mukaisesti asennettuun pistorasiaan. Verkkojännitteen on vastattava laitteen/verkkolaitteen tyyppikilven tietoja.
- Varmista, ettei USB-johto kastu tai altistu kosteudelle. Sijoita johto niin, ettei se jää puristuksiin tai pääse vaurioitumaan.
- Pidä laite ja USB-johto poissa kuumien pintojen lähetyviltä.
- Älä koske laitteeseen tai USB-johtoon märillä käsillä.
- Älä koskaan upota laitetta veteen tai muihin nesteisiin!
- Älä missään tapauksessa avaa laitteen koteloa. Jännitettä johtaviin liitäntöihin koskeminen sekä sähköisen ja mekaanisen rakenteen muuttaminen aiheuttaa sähköiskun vaaran.
-  Älä käytä tätä laitetta kylpyammeiden, suihkualtaiden, pesualtaiden tai muiden vettä sisältävien astioiden lähetyvillä.
- Jos laitetta käytetään kylpyhuoneessa, pistoke on irrotettava käytön jälkeen, sillä veden läheisyys on vaaratekijä, vaikka laite olisi kytketty pois päältä. Kylpyhuoneen sähköpiiriin on suositeltavaa asentaa lisäsuojaksi vikavirtasuojakytkin (FI/RCD), jonka nimellisvikavirta on enintään 30 mA. Kysy neuvoa LVI-asentajalta.

- Irrota pistoke pistorasiasta jokaisen käyttökerran jälkeen, ennen laitteen puhdistamista tai jos laitteen toiminnassa ilmenee häiriöitä. Vain silloin laite on täysin jännitteetön.
- Älä vedä virtajohdosta, vaan irrota johto pistorasiasta pistokkeesta vetämällä.

VAROITUS! LOUKKAANTUMISVAARA!

- Älä koskaan jätä lapsia pakkausmateriaalin kanssa ilman valvontaa. Pidä lapset poissa pakkauksen läheltä. Tukehtumisvaara!
- Älä ota laitetta uudelleen käyttöön, jos se on pudonnut tai vaurioitunut. Anna pätevän ammattihenkilöstön tarkastaa laite ja tarvittaessa korjata se.
- Älä käytä laitetta, jos USB-johto on vaurioitunut.
- Kahdeksan vuotta täyttäneet lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aistimukselliset tai henkiset kyvyt ovat rajalliset tai joilla ei ole riittävää kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, saavat käyttää laitetta vain valvonnan alaisena, tai jos heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ovat ymmärtäneet laitteen käyttöön liittyvät vaarat.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta tai huoltoa ilman valvontaa.
-  **VAROITUS!** – Laitteessa on yksi UV-lähde.
Älä tuijota valonlähteeseen.
- Säilytä laite ja kaikki lisävarusteet aina poissa lasten ulottuvilta.
- Korjauta laite ainoastaan valtuutetussa alan liikkeessä tai huoltopalvelussa. Virheelliset korjaukset voivat aiheuttaa vaaroja käyttäjälle. Lisäksi laitteen takuu raukeaa.
- Laitteen vialliset osat saa vaihtaa vain alkuperäisvaraosiin. Vain alkuperäisosat takaavat, että turvallisuusvaatimukset täyttyvät.

- Laitetta käyttämättömät henkilöt tai lapset eivät saa olla läsnä laitetta käytettäessä.
- Laitetta ei saa käyttää:
 - eläimille,
 - kehon osiin, joissa on turvotusta, palovammoja, tulehduksia, ihottumaa, haavoja tai herkkiä kohtia,
 - jos olet nauttinut reaktiokykyä heikentäviä aineita (esim. särkylääkkeitä tai alkoholia),
 - jos sinulla esiintyy yhtä tai useampaa seuraavista sairauksista tai vaivoista: verenkiertohäiriöt, suonikohjut, avohaavat, ruhjevammat, ihon halkeamat, suonitulehdukset tai veritulppa.
- Jos käytät lääkkeitä, jotka lisäävät herkkyyttä UV-säteilylle (esim. mäkikuismavalmisteet), sinun on pyydettävä lääkäriltä neuvoja ennen käyttöä.
- Laitetta ei saa käyttää, jos ajastin ei toimi oikein.
- UV-lamput ovat energiaa säästäviä LED-lamppuja, eikä niitä voi vaihtaa.
- Poista kosmeettiset aineet ja aurinkosuoja-aineet ennen laitteen käyttöönottoa. Muutoin iho voi ärsyntyä.
- Pyydä epäselvissä tapauksissa ennen laitteen käyttöä lääkäriltä lisätietoja laitteen käyttömahdollisuudesta.
- UV-lamput kuumenevat käytön aikana kuumiksi. Älä koske niihin käytön aikana!
- Älä käytä laitetta, mikäli sumutat sumutteita suihkupulloista tai mikäli samanaikaisesti käytetään happea.

❗ HUOMIO! AINEELLISET VAHINGOT!

-  Käytä laitetta vain sisätiloissa.
- Jos käytät USB-verkkolaitetta, varmista, että käytetty pistorasia on helppopääsyisessä paikassa, jotta USB-verkkolaite voidaan irrottaa nopeasti pistorasiasta mahdollisessa vaaratilanteessa.
- Käytä vain suojausluokan II USB-verkkolaitetta, joka on hyväksytty käytettäväksi kotitalouslaitteiden kanssa ja jonka lähtöjännite on 5 V $\equiv$ ja lähtövirta enintään 2 A.
- Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita tai liuottimia. Ne voivat vahingoittaa laitteen pintaa.
- Pidä tuuletusaukot aina vapaana pölystä, äläkä peitä niitä.

3. Toimituksen sisältö

- 1) Poista kaikki laitteen osat ja käyttöohje pakkauksesta.
- 2) Poista kaikki pakkausmateriaalit ja mahdolliset kelmut ja teipit.
- 3) Poista suojaikalvo pohjalevystä ❹.

Toimitus sisältää seuraavat osat:

- 1 Led-UV-kynsilamppu
- 1 USB-johto
- 1 kynsiviila
- 1 kynsinauhaticku
- 1 bufferi (hiomablokki)
- Käyttöohje

❗ Huomautus

- Tarkasta, ettei toimituksesta puutu osia eikä tuotteessa ole näkyviä vaurioita.
- Jos havaitset toimituksessa puutteita tai vaurioita, jotka johtuvat puutteellisesta pakkauksesta tai ovat syntyneet kuljetuksen aikana, soita asiakaspalvelunumeroon (ks. luku **11.1. Huolto**).

4. Laitteen kuvaus

(kuvat, katso kääntösivu)

Kuva A

- ❶ Painike valonvoimakkuustaso 1/2
- ❷ Ajastinpainike 10 sekuntia
- ❸ Ajastinpainike 30 sekuntia
- ❹ Ajastinpainike 60 sekuntia
- ❺ USB-C-liitäntäholkki
- ❻ Pohjalevy
- ❼ Infrapuna-anturi
- ❽ Tuuletusaukot
- ❾ UV-LED-valot

Kuva B

- ❿ Kynsiviila
- ⓫ Kynsinauhaticku
- ⓬ Bufferi
- ⓭ USB-kaapeli (USB-C -> USB-A)

5. Laitteen sijoittaminen

VAARA! SÄHKÖISKU!

- Sijoita laite vain kuiviin sisätiloihin, älä sijoita sitä veden välittömään läheisyyteen, esim. vedellä täytetyn pesualtaan viereen tai päälle.

Jotta laitteen käyttö olisi turvallista ja laite toimisi moitteettomasti, laitteen sijoituspaikan on täytettävä seuraavat edellytykset:

- Aseta laite tukevalle, vaakasuoralle ja kuivalle alustalle.
- Älä sijoita laitetta märkään ympäristöön tai paikkoihin, joissa esiintyy roiskevettä.
- Älä sijoita laitetta suoraan patterin tai lämpöä säteilevän laitteen viereen.
- Pistorasiaan on oltava vapaa pääsy, jotta pistoke voidaan irrottaa hätätilanteessa helposti.

5.1. Laitteen liittäminen

VAARA! SÄHKÖISKU!

- Käytä vain suojausluokan II USB-verkolaitetta, joka on hyväksytty käytettäväksi kotitalouslaitteiden kanssa ja jonka lähtöjännite on 5 V — ja ja lähtövirta enintään 2 A.
- Sähköiseen liittämään saa käyttää ainoastaan toimitukseen sisältyvää USB-kaapelia 13.

- 1) Työnnä USB-C-pistoke laitteen taustapuolella olevaan USB-liitäntään 5.
- 2) Yhdistä USB-johto 13 soveltuvaan verkkoadapteriin ja liitä verkkoadapteri verkkopistorasiaan.

✓ Laite on nyt käyttövalmis.

6. Käyttö

6.1. Kynsien valmistelu

- Muotoile ja viilaa kynsien reunat kynsiviilalla 10.
- Työnnä kynsinauha takaisin kynsinauhaticulla 11.

- Karheuta kynnen pintaa bufferilla 12, jotta kynsilakka tarttuu paremmin.
- Levitä kynsilakka.

6.2. Kynsilakan kovettaminen

VAROITUS!

- Vältä katsomasta suoraan UV-lamppujen UV-valoon! Älä koskaan katso suoraan UV-lamppujen ultraviolettivaloon.
- 1) Aseta kätesi/jalkasi pohjalevyille 6 juuri levitetty kynsilakka ylöspäin niin, että infrapuna-anturi 7 tunnistaa sen. 120 sekuntia kestävä kovetusvaihe aktivoidaan silloin automaattisesti.
- 2) Vaihtoehtoisesti voit valita kovetusajan ajastinpainikkeita painamalla:
 - Painike 2: 10 sekuntia
 - Painike 3: 30 sekuntia
 - Painike 4: 60 sekuntia
- ✓ Ajastinpainikkeen 2/3/4 vastaava valonäyttö syttyy.
- Voit nostaa UV-lamppujen 9 valonvoimakkuutta koska tahansa painamalla valonvoimakkuustason 1/2 painiketta 1. Painikkeen 1/2 1 valonäyttö syttyy. UV-lampuissa 9 palaa silloin valo suurella valonvoimakkuustasolla 2 (10 W).
- Kun painat painiketta 1/2 1 uudelleen, valonäyttö sammuu ja UV-lamput 9 palavat jälleen alhaisella valonvoimakkuustasolla 1 (5 W).
- UV-lamput 9 sammuvat automaattisesti asetetun ajan lopussa.
- Jos aikaa ei ole asetettu, UV-lamput 9 kytkettyvät pois päältä 120 sekunnin kuluttua tai heti, kun käsi tai jalka otetaan pois pohjalevyltä 6.

i Huomautus

- ▶ Geeli- tai UV-kynsilakan kovetusaika lampun alla riippuu sekä käytettävästä merkistä että myös levitetyn kerroksen paksuudesta. Noudata siksi aina mahdollisuuksien mukaan valmistajan käyttöohjeita.

3) Jos et halua enää käyttää laitetta, erota se virransyötöstä ja anna laitteen jäähtyä, ennen kuin varastoit sen tai käytät sitä uudelleen.

7. Laitteen puhdistaminen

⚠ VAARA!

- ▶ Erita laite virransyötöstä aina ennen puhdistamista. Sähköiskun vaara!
- ▶ Älä koskaan upota laitetta veteen tai muihin nesteisiin.
- ▶ Varmista, ettei laitteeseen pääse nestettä.

! HUOMIO!

- ▶ Älä käytä voimakkaita, kemiallisia tai hankaa- via puhdistusaineita. Ne vahingoittavat laitteen pintaa.
- ▶ Varmista, ettei laitteeseen pääse puhdistuksen aikana kosteutta, sillä kosteus voi vaurioittaa laitteen korjauskelvottomaksi.
- Puhdista laitteen kotelo vain pehmeällä, saippuveteen kevyesti kostutetulla liinalla. Pyyhi sen jälkeen kuivalla, nukkaamattomalla liinalla.
- Pohjalevyn **6** voi irrottaa laitteesta sen hygieenistä puhdistusta varten. Puhdista se haaleassa saippuvavedessä. Huuhtelee se lopuksi puhtaalla vedellä ja kuivaa se huolellisesti ennen takaisin asettamista.
- Varmista, että laite on täysin kuiva, ennen kuin asetat sen säilytykseen tai käytät sitä uudelleen.

8. Säilytys

- Säilytä laite kuivassa, pölyttömässä paikassa lasten ulottumattomissa.

9. Hävittäminen



Yliviivatun jätteen symboli tarkoittaa, että tätä laitetta ei saa hävittää kotitalousjätteiden seassa sen käyttöajan päätyttyä. Laite on toimitettava keräilypisteisiin, kierrätyskeskuksiin tai jätahuoltoyrityksiin.

Poista kaikki henkilökohtaiset tiedot ennen palautusta.

Pakkauksessa on käytetty ympäristöystävällisiä materiaaleja, jotka voidaan toimittaa paikallisiin keräyspisteisiin.

Hävitä pakkaus ympäristöystävällisesti.

10. Tekniset tiedot

Virtalähde	5V
Tehonotto	5W / 10W
UV-säteilylaitteen tyyppi	5050
UV-aaltopituus	365 nm / 395 nm
Tehontarve pois päältä -tilassa	0,0W

11. Kompernass Handels GmbH:n takuu

Hyvä asiakas,

Laitteen takuu on 3 vuotta ostopäivästä. Jos havaitset tuotteessa puutteita, sinulla on oikeus vaatia tuotteen myyjältä lakisääteistä korvausta. Seuraava takuu ei rajoita lakisääteisiä oikeuksiasi ostajana.

Takuuehdot

Takuuaika lasketaan ostopäiväyksestä alkaen.

Säilytä ostokuitti hyvässä tallessa. Tarvitset sitä todisteeksi ostosta.

Jos tässä tuotteessa ilmenee kolmen vuoden sisällä ostopäivästä materiaali- tai valmistusvirheitä, korjaamme tai korvaamme tuotteen sinulle veloituksetta harkintamme mukaan tai palautamme ostohinnan.

Tämä takuu edellyttää, että viallinen laite toimitetaan meille yhdessä ostotositteen (kuitin) kanssa kolmivuotisen määräajan sisällä. Lisäksi mukaan on liitettävä lyhyt kuvaus viasta ja sen ilmenemisajankohta.

Jos takuu kattaa vian, saat joko tuotteen korjattuna takaisin tai uuden tuotteen. Takuu aika ei ala uudestaan tuotteen korjaamisen tai vaihdon jälkeen.

Takuu aika ja lakisääteinen virhevastuu

Takuukorjaus ei pidennä takuu aikaa. Tämä koskee myös vaihdettuja ja korjattuja osia. Mahdollisesti jo oston yhteydessä havaittavista vaurioista ja puutteista on ilmoitettava heti, kun tuote on purettu pakkauksesta. Takuuajan päättymisen jälkeen suoritettavat korjaukset ovat maksullisia.

Takuun laajuus

Laite on valmistettu tiukkojen laatuvaatimusten mukaan huolella ja tarkastettu perusteellisesti ennen toimitusta.

Takuu koskee materiaali- tai valmistusvirheitä. Tämä takuu ei kata tuotteen osia, jotka altistuvat normaalille kulumiselle ja joita siksi voidaan pitää kuluvina osina, eikä helposti rikki meneviä osia, kuten kytkimiä tai lasista valmistettuja osia.

Tämä takuu raukeaa, jos tuote on vaurioitunut, tai sitä ei ole käytetty tai huollettu asianmukaisesti. Tuotteen asianmukainen käyttö edellyttää kaikkien käyttöohjeessa esitettyjen ohjeiden tarkkaa noudattamista. Käyttäjän on ehdottomasti vältettävä käytönsä tarkoituksia ja toimintaa, joita käyttöohjeessa kehoitetaan välttämään ja joista siinä varoitetaan.

Tuote on tarkoitettu ainoastaan yksityiskäyttöön, ei kaupallisiin tarkoituksiin. Laitteen vääränlainen tai asiaton käsittely, väkivallan käyttö ja muut kuin valtuutetun huoltopisteen suorittamat korjaukset aiheuttavat takuun raukeamisen.

Toimiminen takuutapauksessa

Jotta asiiasi voitaisiin käsitellä nopeasti, noudata seuraavia ohjeita:

- Pidä kaikkia kyselyitä varten kassakuitti ja artikkelinumero (IAN) 536949_2507 tallessa todisteena ostosta.

- Tuotenumeron löydät tuotteen tyyppikilvestä, kaiverrettuna tuotteeseen, käyttöohjeen otsikkosivulta (alhaalla vasemmalla) tai tuotteen taustapuolella tai pohjassa olevasta tarrasta.
- Mikäli laitteessa ilmenee toimintahäiriöitä tai muita puutteita, ota ensin yhteyttä alla mainittuun huolto-osastoon **puhelimitse** tai **sähköpostitse**.
- Voit lähettää viallisena pitämäsi tuotteen yhdessä ostokuitin kanssa maksutta sinulle ilmoitettuun huolto-osoitteeseen. Liitä mukaan selvitys viasta ja siitä, milloin se on ilmennyt.



Osoitteessa www.lidl-service.com voit ladata tämän ja monia muita käsikirjoja, tuotevideoita ja asennusohjelmia.

Tämän QR-koodin avulla pääset suoraan Lidl-huoltosivustolle (www.lidl-service.com) ja voit avata käyttöohjeesi syöttämällä tuotenumero (IAN) 536949_2507.

11.1. Huolto

FI Huolto Suomi

Tel.: 09 42453024

E-Mail: kompernass@lidl.fi

IAN 536949_2507

11.2. Maahantuoja

Huomaa, että seuraava osoite ei ole huolto-osoite. Ota ensin yhteyttä mainittuun huoltopisteeseen.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

SAKSA

www.kompernass.com

Innehåll

1. Inledning	22
1.1. Avsedd användning	22
1.2. Varningar och symboler	22
2. Viktiga säkerhetsanvisningar	23
3. Leveransens innehåll	26
4. Beskrivning	26
5. Ställa upp produkten	27
5.1. Ansluta produkten	27
6. Användning	27
6.1. Förbereda naglarna	27
6.2. Härdna nagellack	27
7. Rengöra produkten	28
8. Förvaring	28
9. Kassering	28
10. Tekniska data	28
11. Garanti från Kompernass Handels GmbH	28
11.1. Service	30
11.2. Importör	30

1. Inledning

Ett stort grattis till din nyinköpta produkt. Du har valt en produkt av hög kvalitet.



Bruksanvisningen är en del av produkten. Den innehåller viktig information om säkerhet, användning, återvinning och kassering. Läs noga igenom alla användnings- och säkerhetsanvisningar innan du börjar använda produkten. Använd endast produkten på det sätt som beskrivs och för de angivna användningsområdena. Lämna över all dokumentation tillsammans med produkten om du överlåter den till någon annan person.

1.1. Avsedd användning

Produkten är endast avsedd för att härda material som används vid nagelvård och nageldesign, t ex gel och UV-lack.

Produkten ska inte användas för att härda eller torka vanligt nagellack.

Produkten är endast avsedd för privat bruk inomhus.

Alla övriga användningssätt och förändringar på produkten betraktas som felaktiga och innebär avsevärda olycksrisker. Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakats av felaktig användning eller hantering. Produkten är inte avsedd för yrkesmässigt bruk.

1.2. Varningar och symboler

Följande varningar och symboler används i bruksanvisningen, på förpackningen och på produkten (när det är relevant):

	FARA! En varning med den här symbolen och signalordet FARA innebär en akut farlig situation som leder till dödsolyckor eller svåra personskador om den inte undviks.
--	---

	VARNING! En varning med den här symbolen och signalordet VARNING innebär en eventuellt farlig situation som kan leda till dödsolyckor eller svåra personskador om den inte undviks.
	VAR FÖRSIKTIG! En varning med den här symbolen och signalordet VAR FÖRSIKTIG innebär en eventuellt farlig situation som kan leda till mindre allvarliga eller måttliga personskador om den inte undviks.
	AKTA! En varning med den här symbolen och signalordet AKTA innebär en situation som kan leda till sakskador om den inte undviks.
	Observera: Under Observera finns extra information som hjälper dig att handskas med produkten.
	Likström/-spänning
	Använd endast produkten inomhus.
	Läs bruksanvisningen.
	Titta inte in i ljuskällan.
	Använd inte den här produkten i badkaret, duschen eller över ett vattenfylld tvättställ.
	USB® är ett registrerat varumärke som tillhör USB Implementers Forum, Inc.
	Denna produkt uppfyller kraven i gällande europeiska och nationella direktiv.

	Kassera inte elektriska apparater i hushållssoporna!
	Kassera förpackningen på ett miljövänligt sätt.

	Förpackningar av återvinningsbara material. Observera märkningen på förpackningsmaterialet när du sorterar avfallet: Dessa är märkta med förkortningar (a) och siffror (b) som har följande betydelse: 1–7: Plast, 20–22: Papper och kartong, 80–98: Komposit.
---	--

2. Viktiga säkerhetsanvisningar

⚠ FARA! RISK FÖR ELCHOCK!

- Produkten får endast användas med den medföljande kabeln.
- Produkten får endast anslutas till ett godkänt och jordat eluttag. Nätspänningen måste överensstämma med uppgifterna på produktens/strömadapterns typskylt.
- Akta så att USB-sladden inte blir våt eller fuktig. Lägg sladden så att den inte kan klämmas fast eller skadas.
- Håll produkten och USB-sladden på avstånd från varma ytor.
- Ta inte i produkten eller USB-sladden med våta händer.
- Sänk aldrig ner produkten i vatten eller andra vätskor!
- Du får absolut inte öppna produktens hölje. Om man rör vid spänningsförande anslutningar och förändrar den elektriska och mekaniska konstruktionen finns risk för elchocker.
-  Använd inte produkten i närheten av badkar, duschar, tvättställ eller andra vattenfyllda kärl.

- Om produkten används i badrummet måste du dra ut kontakten efteråt, eftersom närheten till vatten utgör en risk även när produkten är avstängd. Som extra säkerhetsåtgärd rekommenderar vi att installera en jordfelsbrytare (FI/RCD) med en nominell utlösningsström på högst 30 mA i badrummets strömkrets. Fråga din elinstallatör om råd.
- Dra ut stickkontakten ur eluttaget efter varje användning, vid funktionsstörningar och innan du rengör produkten. Endast då är produkten helt strömlös.
- Fatta tag om stickkontakten när du ska dra ut den ur eluttaget, dra inte i kabeln.

VARNING! RISK FÖR PERSONSKADOR!

- Lämna aldrig barn ensamma med förpackningsmaterialet. Håll barnen borta från förpackningen. Risk för kvävning!
- Om produkten har tappats i golvet eller på annat sätt skadats får den inte användas längre. Låt kvalificerad fackpersonal kontrollera och reparera produkten om det behövs.
- Använd inte produkten om USB-sladden är skadad.
- Denna produkt kan användas av barn som är minst 8 år samt av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och/eller kunskap om de hålls under uppsikt eller har instruerats i hur produkten används på ett säkert sätt och inser vilka risker det innebär.
- Barn får inte leka med produkten.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn, såvida de inte är under uppsikt.
-  **VARNING!** – Den här produkten innehåller en UV-emitter. Titta inte in i ljuskällan.



- Förvara alltid produkten och alla tillbehör utom räckhåll för barn.
- Låt endast en auktoriserad verkstad eller kundtjänst reparera produkten. Felaktigt utförda reparationer kan utgöra en risk för användaren. Dessutom upphör garantin att gälla.
- Defekta delar får endast ersättas med originalreservdelar. Det är endast originaldelarna som uppfyller säkerhetskraven.
- Personer som inte använder produkten, särskilt barn, får inte vistas i närheten när produkten används.
- Produkten får inte användas:
 - på djur,
 - på kroppsdelar med svullnader, brännskador, inflammationer, utslag, sår eller känsliga områden,
 - efter intag av ämnen som försämrar reaktionsförmågan (t.ex. smärtstillande medel eller alkohol),
 - om du lider av en eller flera av följande sjukdomar eller besvär: Cirkulationsrubbingar, åderbräck, öppna sår, blåmärken, hudsprickor, veninflammation eller trombos.
- Om du använder läkemedel som ökar känsligheten för UV-strålning (t.ex. preparat som innehåller johannesört) ska du först rådgöra med en läkare.
- Produkten får inte användas om timerfunktionen inte fungerar som den ska.
- UV-lamporna är energisnåla LED-lampor och kan inte bytas ut.
- Tvätta bort kosmetika och solskydd från huden innan du använder produkten. Annars kan huden irriteras.
- Fråga din läkare om du är osäker på om du bör använda produkten.

- UV-lamporna blir heta under drift. Rör inte vid lamporna när du använder produkten!
- Använd inte produkten i närheten av dimma från sprayburkar eller samtidigt som du använder syrgas.

❗ **AKTA! RISK FÖR SAKSKADOR!**

-  Produkten får bara användas inomhus.
- Om en USB-strömadapter används ska eluttaget alltid vara lättåtkomligt så att adaptern snabbt kan dras ut i en nödsituation.
- Använd endast en USB-strömadapter i skyddsklass II som är godkänd för användning med hushållsapparater och har en utspänning på 5 V $\Rightarrow$ och en utström på högst 2A.
- Använd inga starka rengöringsmedel eller lösningsmedel på produkten. De kan skada produktens yta.
- Håll alltid ventilationsöppningarna fria från damm och täck inte över dem.

3. Leveransens innehåll

- 1) Ta upp alla delar och bruksanvisningen ur förpackningen.
- 2) Ta bort allt förpackningsmaterial, eventuell folie och dekal.
- 3) Ta bort skyddsfolien från bottenplattan ⑥.

Leveransen innehåller följande delar:

- 1 LED-UV-nagellampa
- 1 USB-sladd
- 1 nagelfil
- 1 nagelbandssticka
- 1 bufferfil (slipblock)
- Bruksanvisning

① **Observera**

- Kontrollera om leveransen är fullständig och inte har några synliga skador.
- Om någonting saknas eller skadats på grund av bristfällig förpackning eller i transporten ska du kontakta vår servicehotline (se kapitel **11.1. Service**).

4. Beskrivning

(se bilder på den uppfällbara sidan)

Bild A

- ① Knapp för ljusintensitet 1/2
- ② Timerknapp 10 sekunder
- ③ Timerknapp 30 sekunder
- ④ Timerknapp 60 sekunder

- 5 USB-C-anslutning
- 6 Bottenplatta
- 7 Infraröd sensor
- 8 Ventilationsöppningar
- 9 UV-LED-lampor

Bild B

- 10 Nagelfil
- 11 Nagelbandssticka
- 12 Bufferfil
- 13 USB-sladd (USB-C till USB-A)

5. Ställa upp produkten

FARA! RISK FÖR ELCHOCK!

- Ställ endast upp produkten i torra rum inomhus och inte i närheten av vatten, till exempel bredvid eller ovanför ett vattenfylt handfat.

För att produkten ska fungera säkert och problemfritt ska uppställningsplatsen uppfylla följande krav:

- Ställ produkten på en stabil, plan och torr yta.
- Placera inte produkten där det är fuktigt eller där den kan utsättas för stänkvatten.
- Placera inte produkten direkt intill ett värmeelement eller en värmekälla.
- Eluttaget ska vara lättåtkomligt så att kontakten snabbt kan dras ur vid behov.

5.1. Ansluta produkten

FARA! RISK FÖR ELCHOCK!

- Använd endast en USB-strömadapter i skyddsklass II som är godkänd för hemmabruk och har en utspänning på 5 V $\equiv$ och en utström på högst 2 A.
- Använd endast den medföljande USB-sladden 13 för att ansluta produkten.

- 1) Sätt USB-C-kontakten i USB-anslutningen 5 på produktens baksida.

- 2) Anslut USB-sladden 13 till en lämplig strömadapter och sätt adaptern i ett eluttag.

✓ Produkten är nu klar att användas.

6. Användning

6.1. Förbereda naglarna

- Forma och jämna till nagelkanterna med nagelfilen 10.
- Peta försiktigt ner nagelbandet med nagelbandsstickan 11.
- Rugga nagelytan med bufferfilen 12 så att nagellacket fäster bättre.
- Applicera nagellack.

6.2. Härdna nagellack

VARNING!

- Undvik att titta direkt in i UV-lampornas UV-ljus! Titta aldrig rakt in i det ultraviolettera ljuset.
- 1) Placera handen eller foten med nylagt nagellack på bottenplattan 6 så att den registreras av infrarödsensorn 7. Härdningsprocessen aktiveras då automatiskt i 120 sekunder.
 - 2) Alternativt kan du välja härdningstid med timerknapparna:
 - Knapp 2: 10 sekunder
 - Knapp 3: 30 sekunder
 - Knapp 4: 60 sekunder

✓ Motsvarande indikatorlampa ovanför timerknappen 2/3/4 tänds.
 - Du kan när som helst öka UV-lampornas 9 intensitet genom att trycka på knappen för ljusintensitet 1/2 1. Indikatorlampan på knappen 1/2 1 tänds. UV-lamporna 9 lyser då med hög ljusintensitet på nivå 2 (10 W). Om du trycker på knappen 1/2 1 igen slocknar indikatorlampan och UV-lamporna 9 går tillbaka till låg ljusintensitet 1 (5 W).

- UV-lamporna ⑨ släcks automatiskt när den inställda tiden löpt ut.
- Om ingen tid har valts släcks UV-lamporna ⑨ automatiskt efter 120 sekunder eller när handen eller foten tas bort från bottenplattan ⑥.

! Observera

- Härdningstiden för ditt gel- eller UV-nagellack under lampan beror både på märket och på hur mycket lack som lagts på. Följ därför alltid tillverkarens anvisningar så noga som möjligt.
- 3) Om du inte ska använda produkten mer ska du koppla bort den från strömförsörjningen och låta den svalna innan du ställer undan eller använder den igen.

7. Rengöra produkten

! FARA!

- Koppla alltid bort produkten från strömförsörjningen innan du rengör produkten. Annars finns risk för en elchock!
- Sänk aldrig ner produkten i vatten eller andra vätskor.
- Akta så att ingen vätska tränger in i produkten.

! AKTA!

- Använd inga starka, kemiska eller slipande rengöringsmedel. De förstör produktens yta.
- Akta så att det inte tränger in fukt i produkten när den rengörs, eftersom det kan orsaka permanenta skador.

- Rengör produktens hölje med en mjuk trasa lätt fuktad med mild såpvatten. Torka därefter av den med en torr, luddfri trasa.
- Bottenplattan ⑥ kan tas av från produkten för att rengöras ordentligt. Rengör bottenplattan i ljummet såpvatten. Skölj med rent vatten och torka noggrant innan du sätter tillbaka den.
- Kontrollera att produkten är helt torr innan du ställer undan eller använder den igen.

8. Förvaring

- Förvara produkten torrt, dammfritt och utom räckhåll för barn.

9. Kassering



Symbolen med den överstrukna soptunnan betyder att produkten inte får slängas i hushållssoporna när den är uttjänt. Produkten ska lämnas till speciella insamlingsställen, återvinningsanläggningar eller återvinningsföretag.

Tänk på att radera alla personuppgifter innan du returnerar produkten.

Förpackningen består av miljövänligt material som kan lämnas in till den lokala återvinningen.

Tänk på miljön när du kasserar förpackningen.

10. Tekniska data

Strömförsörjning	5 V
Strömförbrukning	5 W / 10 W
UV-strålar typ	5050
UV-våglängd	365 nm / 395 nm
Strömförbrukning i avstängt läge	0,0 W

11. Garanti från Kompernass Handels GmbH

Kära kund

För den här produkten lämnar vi 3 års garanti från och med inköpsdatum. Om det skulle vara något fel på produkten finns en lagstadgad reklamationsrätt från återförsäljaren. Dina lagstadgade rättigheter begränsas inte av den garanti som beskrivs i följande avsnitt.

Garantivillkor

Garantitiden börjar från och med inköpsdatumet. Ta väl vara på kassakvittot. Kassakvittot är ditt köpbevis.

Om ett material- eller fabriktionsfel uppstår på produkten inom tre år från inköpsdatumet reparerar vi, byter ut den gratis, eller ersätter köpesumman beroende på vad vi anser lämpligast. En förutsättning för att utnyttja garantin är att den defekta produkten och köpbeviset (kassakvittot) uppvisas inom den treåriga garantitiden tillsammans med en kort beskrivning av felet och när det uppstod.

Om felet täcks av vår garanti kommer du att få tillbaka en reparerad eller en ny produkt. Garantitiden börjar inte om från början för en reparerad eller ny produkt.

Garantitid och lagstadgad ersättningsrätt

Garantitiden förlängs inte för att man utnyttjat garantin. Det gäller även för utbytta och reparerade delar. Eventuella skador och brister som existerar redan vid köpet måste rapporteras så snart produkten packats upp. När garantitiden är slut måste man själv betala för eventuella reparationer.

Garantins omfattning

Produkten har tillverkats med omsorg enligt stränga kvalitetskriterier och testats noga före leveransen.

Garantin gäller bara för material- eller fabriktionsfel. Garantin täcker inte delar av produkten som utsätts för normalt slitage och därför betraktas som förslitningsdelar och inte heller skador på ömtåliga delar som t ex knappar eller delar av glas.

Garantin upphör att gälla om produkten skadas eller används och servas på fel sätt. Alla anvisningar i bruksanvisningen måste följas exakt för att produkten ska kunna användas på rätt sätt. Produkten får aldrig användas i andra syften eller hantearas på ett sätt som man avråder från eller varnar för i bruksanvisningen.

Produkten är endast avsedd för privat bruk och ska inte användas yrkesmässigt. Garantin gäller inte vid missbruk och felaktig behandling, användande av våld och vid ingrepp som inte gjorts av vår auktoriserade servicefilial.

Behandling av garantiärenden

För att snabbt kunna behandla ditt ärende ber vi dig följa nedanstående anvisningar:

- Ha alltid kassakvittot och artikelnumret (IAN) 536949_2507 i beredskap vid alla förfrågningar.
- Artikelnumret finns på typskylten på produkten, en gravyr på produkten, på bruksanvisningens titelblad (nere till vänster) eller på klistermärket på produktens bak- eller undersida.
- Vid funktionsfel eller andra defekter ber vi dig att först kontakta den serviceavdelning som anges nedan **på telefon** eller **med e-post**.
- En produkt som klassas som defekt kan tillsammans med köpbeviset (kassakvittot) och en beskrivning av felet samt när det uppstod skickas in portofritt till den angivna serviceadressen.



Denna och många andra handböcker, produktfilmer och installationsmjukvaror kan laddas ned på www.lidl-service.com.

Med den här QR-koden kommer du direkt till Lidl's servicesida (www.lidl-service.com) där du kan öppna bruksanvisningen genom att skriva in artikelnumret (IAN) 536949_2507.

11.1. Service

SE Service Sverige

Tel.: 0770 930739

E-Mail: kompernass@lidl.se

FI Service Suomi

Tel.: 09 42453024

E-Mail: kompernass@lidl.fi

IAN 536949_2507

11.2. Importör

Observera att följande adress inte är någon serviceadress. Kontakta först det serviceställe som anges.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

TYSKLAND

www.kompernass.com

Indholdsfortegnelse

1. Indledning	32
1.1. Anvendelsesområde	32
1.2. Anvendte advarsler og symboler	32
2. Vigtige sikkerhedsanvisninger	33
3. Pakkens indhold	36
4. Beskrivelse af produktet	36
5. Opstilling	37
5.1. Tilslutning af produktet	37
6. Betjening	37
6.1. Forberedelse af neglene	37
6.2. Hærdning af neglelak	37
7. Rengøring af produktet	38
8. Opbevaring	38
9. Bortskaffelse	38
10. Tekniske data	38
11. Garanti for Kompernass Handels GmbH	38
11.1. Service	40
11.2. Importør	40

1. Indledning

Tillykke med købet af dit nye produkt. Du har valgt et produkt af høj kvalitet.



Betjeningsvejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, anvendelse og bortskaffelse. Gør dig fortrolig med alle produktets betjenings- og sikkerhedsanvisninger før brug. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de oplyste anvendelsesområder. Lad vejledningen følge med produktet, hvis du giver det videre til andre.

1.1. Anvendelsesområde

Produktet er udelukkende beregnet til hærkning af materialer som f.eks. gel- og UV-neglelak, der anvendes til neglepleje og negledesign.

Produktet er ikke egnet til hærkning eller tørring af almindelig neglelak.

Produktet er udelukkende beregnet til anvendelse i lukkede rum og til privat brug.

Al anden anvendelse eller ændring af produktet anses for at være uden for anvendelsesområdet og indebærer betydelige farer for uheld. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der skyldes anvendelse til andre formål end anvendelsesområdet eller ved forkert betjening. Produktet må ikke anvendes til erhvervsmæssigt brug.

1.2. Anvendte advarsler og symboler

I denne betjeningsvejledning anvendes følgende advarsler og symboler på emballagen og produktet (hvis de er relevante):

	FARE! En advarsel med dette symbol og signalordet "FARE" angiver en umiddelbart forestående farlig situation, som medfører døden eller alvorlige kvæstelser, hvis faren ikke undgås.
--	---

	ADVARSEL! En advarsel med dette symbol og signalordet "ADVARSEL" angiver en mulig farlig situation, som kan medføre døden eller alvorlige kvæstelser, hvis faren ikke undgås.
	FORSIGTIG! En advarsel med dette symbol og signalordet "FORSIGTIG" angiver en mulig farlig situation, som kan medføre mindre eller moderate kvæstelser, hvis faren ikke undgås.
	OBS! En advarsel med dette symbol og signalordet "OBS" angiver en mulig situation, som kan medføre materielle skader, hvis situationen ikke undgås.
	Bemærk: "Bemærk" henviser til yderligere oplysninger, som gør det nemmere at bruge produktet.
	Jævnstrøm/-spænding
	Brug kun produktet inden døre.
	Læs vejledningen.
	Se ikke ind i lyskilden.
	Dette produkt må ikke bruges i badekarret, under bruseren eller over en vask, der er fyldt med vand.
	USB® er et registreret varemærke tilhørende USB Implementers Forum, Inc.
	Dette produkt opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver.

	Bortskaf ikke elapparater sammen med husholdningsaffaldet!
	Aflever emballagen til miljømæssigt korrekt bortskaffelse.

	Emballage af genbrugsmaterialer. Vær opmærksom på markeringen af emballagematerialerne ved affaldssortering: De er mærket med forkortelserne (a) og tallene (b) med følgende betydning: 1–7: Plast, 20–22: Papir og pap, 80–98: Kompositmaterialer.
---	---

2. Vigtige sikkerhedsanvisninger

FARE! ELEKTRISK STØD!

- Produktet må kun anvendes sammen med den medfølgende ledning.
- Tilslut kun produktet til en korrekt installeret stikkontakt.
Strømspændingen skal stemme overens med oplysningerne på produktets/netadapterens typeskilt.
- Sørg for, at USB-ledningen ikke bliver våd eller fugtig. Læg ledningen, så den ikke kommer i klemme eller beskadiges.
- Hold produktet og USB-ledningen borte fra varme overflader.
- Rør ikke ved produktet og USB-ledningen med våde hænder.
- Læg aldrig produktet ned i vand eller andre væsker!
- Åbn aldrig produktets kabinet. Ved berøring af spændingsførende tilslutninger eller ændring af den elektriske og mekaniske opbygning er der fare for strømstød.
-  Dette produkt må ikke bruges i nærheden af badekar, brusekar, vaskekummer eller andre beholdere, der er fyldt med vand.

- Hvis produktet anvendes i et badeværelse, skal stikket trækkes ud efter brug, da det også kan være farligt at stille produktet i nærheden af vand, selv om det er slukket. Som ekstra beskyttelse anbefaler vi installation af et fejlstrømsrelæ (FI/RCD) med en udløsningsstrøm på højst 30 mA i badeværelsets strømkreds. Spørg din elinstallatør til råds.
- Træk stikket ud af stikkontakten efter brug, ved driftsfejl, og før du rengør produktet. Produktet er kun fuldstændigt strømfrit, hvis ovennævnte overholdes.
- Træk aldrig i ledningen, men hold på stikket, når ledningen trækkes ud.

ADVARSEL! FARE FOR PERSONSKADER!

- Lad aldrig børn være alene med emballagematerialerne uden opsyn. Hold børn på afstand af emballagen. Der er fare for kvælning!
- Hvis produktet tabes på gulvet eller er beskadiget, må du ikke bruge det længere. Lad produktet efterse og reparere af en autoriseret reparatør.
- Brug ikke produktet, hvis USB-ledningen er beskadiget.
- Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de er under opsyn eller undervises i sikker brug af produktet og har forstået de farer, der kan være forbundet med det. Børn må ikke lege med produktet.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.
-  **ADVARSEL!** – Dette produkt indeholder en UV-emitter. Undgå at kigge ind i lyskilden.
- Opbevar produktet og alt tilbehøret utilgængeligt for børn.
- Lad kun autoriserede specialforretninger eller kundeservice reparere produktet. Forkert udførte reparationer kan medføre fare for brugeren. Desuden bortfalder alle garantikrav.

- Defekte komponenter må kun udskiftes med originale reservedele. Kun ved anvendelse af disse dele kan det garanteres, at sikkerhedskravene opfyldes.
- Personer, som ikke bruger produktet, og især børn, må ikke være til stede ved brug af produktet.
- Produktet må ikke anvendes i følgende tilfælde:
 - på dyr,
 - på kropspartier, som er hævede, forbrændte, betændte, har udslett og sår, eller som på anden måde er følsomme,
 - efter indtagelse af midler, som svækker reaktionsevnen (f.eks. smertestillende midler eller alkohol),
 - hvis du lider af en eller flere af de følgende sygdomme eller lidelser: Gennemblødningsforstyrrelser, åreknuder, åbne sår, læsioner, revner i huden, venebetændelse eller trombose.
- Hvis du tager medikamenter, som kan forhøje følsomheden over for UV-stråling (f.eks. præparater med perikon), skal du kontakte din læge inden brug.
- Produktet må ikke anvendes, hvis tidsuret ikke fungerer rigtigt.
- UV-pærerne er energibesparende LED-lamper og kan ikke udskiftes.
- Fjern kosmetik og solbeskyttelsesprodukter, før produktet anvendes første gang. Ellers kan det føre til hudirritationer.
- Kontakt lægen, hvis du er i tvivl om anvendelsesmulighederne, før du bruger produktet.
- UV-pærerne bliver varme ved brug. Rør ikke ved pærerne under brug!
- Brug ikke produktet samtidig med sprøjtetåge fra spraydåser eller ved anvendelse af ilt.

! OBS! MATERIELLE SKADER!

-  Brug kun produktet i indendørs rum.
- Ved anvendelse af en USB-netadapter skal der altid være nem adgang til den anvendte stikkontakt, så USB-netadapteren hurtigt kan tages ud af stikkontakten i en farlig situation.
- Brug kun en USB-adapter af beskyttelsesklasse II, som er godkendt til anvendelse med husholdningsapparater, og som har en udgangsspænding på 5 V $\equiv$ og en udgangsstrøm på maks. 2A.
- Brug ikke stærke rengøringsmidler eller opløsningsmidler. De kan ødelægge overfladen.
- Hold ventilationsåbningerne fri for støv, og dæk dem ikke til.

3. Pakkens indhold

- 1) Tag alle produktets dele samt betjeningsvejledningen ud af kassen.
- 2) Fjern alle emballeringsmaterialer samt eventuel plastfilm og mærkater.
- 3) Fjern beskyttelsesfolien fra bundpladen ❹.

Pakkens indhold består af følgende dele:

- 1 LED UV neglelampe
- 1 USB-ledning
- 1 neglefil
- 1 neglebåndspen
- 1 buffer (slibeblok)
- Betjeningsvejledning

i Bemærk

- Kontrollér, at alle dele er leveret med, og at de ikke har synlige skader.
- Hvis der mangler dele, eller hvis nogle af delene er defekte på grund af mangelfuld emballage eller på grund af transporten, bedes du henvende dig til service-hotline (se kapitlet **11.1. Service**).

4. Beskrivelse af produktet

(Se billederne på klap-ud-siden)

Figur A

- ❶ Lysintensitets-knap 1/2
- ❷ Tidsur-knap 10 sekunder
- ❸ Tidsur-knap 30 sekunder
- ❹ Tidsur-knap 60 sekunder
- ❺ USB-C-port
- ❻ Bundplade
- ❼ Infrarød sensor
- ❽ Ventilationsåbninger
- ❾ UV-LED-lamper

Figur B

- ❿ Neglefil
- ⓫ Neglebåndspen
- ⓬ Buffer
- ⓭ USB-ledning (USB-C på USB-A)

5. Opstilling

FARE! ELEKTRISK STØD!

- Stil kun produktet indendørs under tørre forhold og ikke i nærheden af vand som f.eks. ved siden af eller over en vask, der er fyldt med vand.

Opstillingsstedet skal opfylde følgende krav for at garantere sikker og fejlfri brug af produktet:

- Stil produktet på et fast, vandret og tørt underlag.
- Stil ikke produktet i fugtige omgivelser eller i områder med sprøjtende vand.
- Stil ikke produktet lige ved siden af en radiator eller varmeråler.
- Der skal være nem adgang til stikkontakten, så strømstikket kan trækkes ud i en nødsituation.

5.1. Tilslutning af produktet

FARE! ELEKTRISK STØD!

- Brug kun en USB-netadapter af beskyttelsesklasse II, som er godkendt til anvendelse med husholdningsapparater, og som har en udgangsspænding på 5 V $\overline{=}$ og en udgangsstrøm på maks. 2 A.
- Brug udelukkende den medfølgende USB-ledning **13** til elektrisk tilslutning.

- 1) Sæt USB-C-stikket ind i USB-porten **5** på bagsiden af produktet.
- 2) Forbind USB-ledningen **13** med en egnet netadapter, og sæt netadapteren i en stik-kontakt.
 - ✓ Nu er produktet klar til brug.

6. Betjening

6.1. Forberedelse af neglene

- Form og glat neglenes kanter med neglefilen **10**.
- Skub neglebåndet tilbage med neglebåndspennen **11**.
- Slib neglens overflade ru med bufferen **12**, så neglelakken sidder bedre fast.
- Læg neglelakken på.

6.2. Hærdning af neglelak

ADVARSEL!

- Undgå at se direkte ind i UV-lampernes UV-lys! Se aldrig direkte ind i UV-lampernes ultraviolette lys.

- 1) Læg eller sæt hånden/foden med den frisk påførte neglelak opad på bundpladen **6**, så den registreres af den infrarøde sensor **7**. Derved aktiveres hærdningen automatisk i 120 sekunder.
- 2) Som alternativ kan du vælge hærdningstiden ved at trykke på tidsur-knappen:
 - Knap **2**: 10 sekunder
 - Knap **3**: 30 sekunder
 - Knap **4**: 60 sekunder
 - ✓ Lysindikatoren over tidsur-knappen **2/3/4** lyser.
- Du kan når som helst øge UV-lampernes **9** lysintensitet ved at trykke på knappen lysintensitetstrin 1/2 **1**. Lysindikatoren for knap 1/2 **1** lyser. UV-lamperne **9** lyser så med det høje lysintensitetstrin 2 (10 W). Hvis du trykker på knappen 1/2 **1** igen, slukkes lysindikatoren, og UV-lamperne **9** lyser igen med det lave lysintensitetstrin 1 (5 W).

- UV-lamperne ⑨ slukkes automatisk, når den indstillede tid er gået.
- Hvis du ikke har indstillet en tid, slukkes UV-lamperne ⑨ efter 120 sekunder, eller når du fjerner hånden eller foden fra bundpladen ⑥.

❗ Bemærk

- ▶ Hærdningstiden for gel- eller UV-neglelakken under lampen afhænger både af mærket og det påførte lags tykkelse. Overhold derfor altid anvisningerne fra producenten, når det er muligt.
- 3) Når du ikke skal bruge produktet længere, skal du afbryde det fra strømforsyningen og lade det afkøle, før du stiller det væk eller bruger det igen.

7. Rengøring af produktet

⚠ FARE!

- ▶ Afbryd altid produktet fra strømforsyningen før rengøring. Der er risiko for elektrisk stød!
- ▶ Læg aldrig produktet ned i vand eller andre væsker.
- ▶ Sørg for, at der ikke kan trænge væske ind i produktet.

❗ OBS!

- ▶ Brug ikke stærke, kemiske eller skurende rengøringsmidler. De angriber produktets overflade.
- ▶ Sørg for, at der ikke trænger fugt ind i produktet ved rengøring, så du undgår skader, der ikke kan repareres igen.
- Rengør kun produktets kabinet med en blød klud, der er fugtet let med sæbevand. Tør efter med en tør, trævlefri klud.
- For at rengøre bundpladen ⑥ hygiejnisk kan du tage den af produktet. Rengør den i lunket sæbevand. Skyl den derefter med rent vand, og tør den omhyggeligt af, før du bruger den igen.
- Sørg for, at produktet er helt tørt, før du stiller det væk eller bruger det igen.

8. Opbevaring

- Opbevar produktet på et tørt, støvfrit sted, som ikke er tilgængeligt for børn.

9. Bortskaffelse



Symbolet med den overstregede affaldscontainer betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes med husholdningsaffaldet, når dets levetid er slut. Produktet skal afleveres på de angivne indsamlingssteder, genbrugsstationer eller renovationselskaber. Du bedes slette alle personlige data før returneringen.

Emballagen består af miljøvenlige materialer, som kan bortskaffes på de lokale genbrugspladser.

Bortskaf emballagen miljøvenligt.

10. Tekniske data

Strømforsyning	5 V
Effektforbrug	5 W / 10 W
UV-stråler type	5050
UV-bølgelængde	365 nm / 395 nm
Effektforbrug i slukket tilstand	0,0 W

11. Garanti for Kompernass Handels GmbH

Kære kunde

På dette produkt får du 3 års garanti fra købsdatoen. I tilfælde af mangler ved produktet har du en række juridiske rettigheder i forhold til sælgeren af produktet. Dine juridiske rettigheder forringes ikke af den nedenfor anførte garanti.

Garantibetingelser

Garantiperioden begynder på købsdatoen. Opbevar venligst kvitteringen et sikkert sted. Den er nødvendig for at kunne dokumentere købet.

Hvis der inden for tre år fra dette produkts købsdato opstår en materiale- eller fabrikationsfejl, vil produktet – efter vores valg – blive repareret eller udskiftet, eller købsprisen vil blive refunderet gratis til dig. Denne garantiydelse forudsætter, at det defekte produkt afleveres, og købsbeviset (kvitteringen) forevises i løbet af fristen på tre år, og at der gives en kort skriftlig beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

Hvis defekten er dækket af vores garanti, får du et repareret eller et nyt produkt retur. Reparation eller ombytning af produktet udløser ikke en ny garantiperiode.

Garantiperiode og juridiske mangelkrav

Garantiperioden forlænges ikke, hvis der gøres brug af garantien. Det gælder også for udskiftede og reparerede dele. Skader og mangler, som eventuelt allerede fandtes ved køb, samt manglende dele, skal anmeldes straks efter udpakningen. Når garantiperioden er udløbet, er reparation af skader betalingspligtig.

Garantiens omfang

Produktet er produceret omhyggeligt efter strenge kvalitetsretningslinjer og testet grundigt inden leveringen.

Garantien dækker materiale- og fabrikationsfejl. Denne garanti omfatter ikke produktdele, der er udsat for normal slidage og derfor kan betragtes som sliddele, eller skader på skrøbelige dele som f.eks. kontakter eller dele af glas.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget, ikke er forskriftsmæssigt anvendt eller vedligeholdt. For at sikre forskriftsmæssig anvendelse af produktet skal alle anvisninger nævnt i betjeningsvejledningen nøje overholdes. Anvendelsesformål og handlinger, som frarådes eller der advares imod i betjeningsvejledningen, skal ubetinget undgås.

Produktet er kun beregnet til privat og ikke til kommercielt brug. Ved misbrug og u hensigtsmæssig brug, anvendelse af vold og ved indgreb, som ikke er foretaget af vores autoriserede serviceafdeling, bortfalder garantien.

Afvikling af garantisager

For at sikre en hurtig behandling af din anmeldelse bør du følge nedenstående anvisninger:

- Ved alle forespørgsler bedes du have kvitteringen og artikelnummeret (IAN) 536949_2507 klar som dokumentation for købet.
- Artikelnummeret kan du finde på typeskiltet på produktet, som indgraveres på produktet, på betjeningsvejledningens forside (nederst til venstre) eller som klæbemærke på bag- eller undersiden af produktet.
- Hvis der opstår funktionsfejl eller øvrige mangler, bedes du først kontakte nedennævnte serviceafdeling **telefonisk** eller **via e-mail**.
- Et produkt, der er registreret som defekt, kan du derefter indsende portofrit til den oplyste serviceadresse med vedlæggelse af købsbevis (kvittering) og en beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.



På www.lidl-service.com kan du downloade denne og mange andre manualer, produktvideoer og installationssoftware.

Med denne QR-kode kommer du direkte til Lidl-servicesiden (www.lidl-service.com) og kan åbne den ønskede betjeningsvejledning ved indtastning af artikelnummeret (IAN) 536949_2507.

11.1. Service

DK Service Danmark

Tel.: 32 710005

E-Mail: kompernass@lidl.dk

IAN 536949_2507

11.2. Importør

Bemærk at den efterfølgende adresse ikke er en serviceadresse. Kontakt først det nævnte servicested.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

TYSKLAND

www.kompernass.com

Spis treści

1. Wstęp	42
1.1. Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	42
1.2. Zastosowane wskazówki ostrzegawcze i symbole.	42
2. Ważne wskazówki bezpieczeństwa	43
3. Zakres dostawy	47
4. Opis urządzenia	48
5. Ustawianie	48
5.1. Podłączanie urządzenia	48
6. Obsługa	48
6.1. Przygotowanie paznokci.	48
6.2. Utwardzanie lakieru do paznokci.	49
7. Czyszczenie urządzenia	49
8. Przechowywanie	50
9. Utylizacja	50
10. Dane techniczne	50
11. Gwarancja Kompernaß Handels GmbH	50
11.1. Serwis.	52
11.2. Importer	52

1. Wstęp

Gratulujemy zakupu nowego urządzenia. Wybrany produkt charakteryzuje się wysoką jakością.



Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu. Zawiera ona ważne wskazówki na temat bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed rozpoczęciem użytkowania produktu zapoznaj się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować wyłącznie zgodnie z zamieszczonym tu opisem oraz w podanym zakresie zastosowań. Przekazując produkt osobie trzeciej, dołącz do niego również całą dokumentację.

1.1. Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do utwardzania materiałów takich jak lakier do paznokci żelowy i UV, stosowanych w pielęgnacji oraz stylizacji paznokci.

Urządzenie nie nadaje się do utwardzania lub suszenia konwencjonalnego lakieru do paznokci.

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do zastosowań w pomieszczeniach zamkniętych i do użytku prywatnego.

Jakiegolwiek inne użycie lub modyfikacje urządzenia uważa się za niezgodne z przeznaczeniem i niosą za sobą poważne ryzyko wypadku. Producent urządzenia nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane użytkowaniem w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem lub nieprawidłową obsługą urządzenia. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku profesjonalnego.

1.2. Zastosowane wskazówki ostrzegawcze i symbole

W niniejszej instrukcji obsługi, na opakowaniu i na urządzeniu użyto następujących wskazówek ostrzegawczych i symboli (o ile mają zastosowanie):

	NIEBEZPIECZEŃSTWO! Ostrzeżenie zawierające ten symbol i słowo sygnałowe „NIEBEZPIECZEŃSTWO” oznacza sytuację bezpośrednio niebezpieczną, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia ciała.
	OSTRZEŻENIE! Ostrzeżenie z tym symbolem i słowem sygnałowym „OSTRZEŻENIE” wskazuje na możliwość wystąpienia niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia ciała.
	PRZESTROGA! Ostrzeżenie z tym symbolem i słowem sygnałowym „PRZESTROGA” wskazuje na możliwość wystąpienia niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia ciała.
	UWAGA! Ostrzeżenie z tym symbolem i słowem sygnałowym „UWAGA” oznacza możliwą sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować szkody materialne.
	Wskazówka: Wskazówka oznacza dodatkowe informacje, ułatwiające korzystanie z urządzenia.
	Prąd/napięcie stałe

	Używać urządzenia tylko w pomieszczeniach zamkniętych.
	Przeczytaj instrukcję obsługi.
	Nie należy wpatrywać się w źródło światła.
	Nie korzystaj z tego urządzenia w wannie kąpielowej, pod prysznicem lub nad zlewem wypełnionym wodą.
	USB® jest zarejestrowanym znakiem towarowym USB Implementers Forum, Inc.
	Ten produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych.

	Urządzeń elektrycznych nie wolno wyrzucać z odpadami domowymi!
 	Opakowanie utylizuj zgodnie z przepisami ochrony środowiska.
 	Opakowanie z materiałów przeznaczonych do recyklingu. Przestrzegaj oznaczenia materiałów opakowaniowych podczas segregacji odpadów: są one oznaczone skrótami (a) i cyframi (b) w następujący sposób: 1–7: tworzywa sztuczne, 20–22: papier i tektura, 80–98: kompozyty.

2. Ważne wskazówki bezpieczeństwa

NIEBEZPIECZEŃSTWO! PORAŻENIE PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

- Urządzenie może być używane wyłącznie z dostarczonym kablem.
- Podłączaj urządzenie tylko i wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego gniazda zasilania. Napięcie w sieci elektrycznej musi być zgodne z danymi podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia / zasilacza sieciowego.
- Zwracaj uwagę na to, aby kabel USB nie był mokry ani wilgotny. Kabel układaj w taki sposób, aby nie został zakleszczony ani uszkodzony.
- Urządzenie oraz kabel USB trzymaj z dala od gorących powierzchni.
- Nigdy nie dotykaj urządzenia ani kabla USB wilgotnymi rękoma.

- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani w innych cieczach!
- W żadnym przypadku nie otwieraj obudowy urządzenia. Dotknięcie przyłączy będących pod napięciem lub dokonywanie przeróbek elektrycznych i mechanicznych może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym.
-  Nie korzystaj z tego urządzenia w pobliżu wanien kąpielowych, brodzików, zlewozmywaków ani innych pojemników, w których zgromadzona jest woda.
- Gdy korzystasz z urządzenia w łazience, po jego użyciu należy wyjąć wtyk z gniazda, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie, nawet jeśli urządzenie jest wyłączone. Jako dodatkową ochronę zaleca się zainstalowanie w obwodzie elektrycznym łazienki wyłącznika różnicowo-prądowego (FI/RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie większym niż 30 mA. W tej sprawie należy skonsultować się z instalatorem.
- W razie pojawienia się jakichkolwiek zakłóceń w działaniu oraz przed czyszczeniem urządzenia należy wyciągnąć wtyk sieciowy z gniazda zasilania. Tylko wówczas urządzenie jest całkowicie odłączone od prądu.
- Podczas wyjmowania wtyku sieciowego z gniazda zasilania nie wolno ciągnąć za sam kabel.

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ!

- Nie dopuszczaj, aby dzieci bez nadzoru bawiły się opakowaniem. Trzymaj dzieci z dala od opakowania. Niebezpieczeństwo uduszenia się!
- Nie należy włączać urządzenia, jeśli spadło z wysokości lub zostało uszkodzone. Sprawdzenie i ewentualną naprawę urządzenia należy zlecić wykwalifikowanemu specjalście.

- Nie używaj urządzenia, jeśli kabel USB jest uszkodzony.
- To urządzenie może być używane przez dzieci od 8. roku życia i przez osoby o zmniejszonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy, wyłącznie pod nadzorem lub po przeszkoleniu w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz potencjalnych zagrożeń.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Dzieciom nie wolno czyścić ani konserwować urządzenia, chyba że znajdują się pod nadzorem.
-  **OSTRZEŻENIE!** – W urządzeniu tym znajduje się emiter UV. Nie należy patrzeć się w źródło światła.
- Urządzenie wraz ze wszystkimi akcesoriami przechowywać zawsze w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Naprawy urządzenia zlecaj wyłącznie w autoryzowanych punktach serwisowych lub w serwisie producenta. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą powodować zagrożenia dla użytkownika. Powodują one również utratę gwarancji.
- Uszkodzone części należy wymieniać tylko na oryginalne części zamienne. Tylko takie części gwarantują odpowiednie bezpieczeństwo użytkowania urządzenia.
- W trakcie pracy urządzenia w pobliżu nie mogą znajdować się osoby nie będące jej użytkownikami, w szczególności dzieci.
- Urządzenia nie wolno używać w następujących przypadkach:
 - u zwierząt,
 - na częściach ciała, z obrzękiem, oparzeniami, stanami zapalnymi, wysypkami, ranami lub wrażliwymi obszarami,

- po zażyciu środków osłabiających zdolność reakcji (np. środków przeciwbólowych lub alkoholu),
- jeśli cierpisz na którąkolwiek z poniższych chorób lub schorzeń: zaburzenia krążenia, żylaki, otwarte rany, siniaki, pęknięcia skóry, zapalenie żył lub zakrzepica.
- Jeśli przyjmujesz leki, które zwiększają wrażliwość na promieniowanie UV (np. preparaty z dziurawca), musisz przed użyciem przejść konsultację medyczną z lekarzem.
- Nie wolno używać urządzenia, jeżeli właściwie nie działa zegar sterujący.
- Żarówki UV to energooszczędne lampy LED, których nie można wymieniać.
- Przed uruchomieniem urządzenia usuń kosmetyki i produkty chroniące przed słońcem. W przeciwnym razie może dojść do podrażnień skóry.
- W razie wątpliwości dotyczących tolerancji na promieniowanie, przed zastosowaniem urządzenia skonsultuj się z lekarzem.
- Podczas pracy żarówki UV nagrzewają się. Nie dotykaj ich podczas użytkowania!
- Nie używaj urządzenia przy rozpylanej mgiełce z puszek z aerozolem lub przy jednoczesnym stosowaniu tlenu.

❗ UWAGA! SZKODY MATERIALNE!

-  Korzystaj z urządzenia tylko w pomieszczeniach.
- W przypadku korzystania z zasilacza sieciowego USB wykorzystywane gniazdo zasilania musi być zawsze łatwo dostępne, aby w sytuacji awaryjnej zasilacz sieciowy USB można było szybko wyjąć z gniazda zasilania.
- Używaj wyłącznie zasilacza sieciowego USB o klasie ochronności II, dopuszczonego do użytku w urządzeniach gospodarstwa domowego, o napięciu wyjściowym 5 V $\equiv$ i prądzie wyjściowym maks. 2 A.
- Nie stosuj agresywnych środków czyszczących ani rozpuszczalników. Mogą one uszkodzić powierzchnię.
- Otwory wentylacyjne powinny być zawsze wolne od kurzu i nie wolno ich zakrywać.

3. Zakres dostawy

- 1) Wyjmij wszystkie elementy urządzenia oraz instrukcję obsługi z opakowania.
- 2) Usuń wszelkie opakowania oraz folie i naklejki.
- 3) Usuń folię ochronną z płyty dolnej .

Zakres dostawy obejmuje następujące elementy:

- 1 lampa LED UV do paznokci
- 1 kabel USB
- 1 pilnik do paznokci
- 1 patyczek do skórek
- 1 bufor (blok polerski)
- Instrukcja obsługi

Wskazówka

- Sprawdź urządzenie pod kątem kompletności i widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu skontaktuj się z infolinią serwisową (patrz rozdział **11.1. Serwis**).

4. Opis urządzenia

(Rysunki, patrz rozkładana okładka)

Rysunek A

- ❶ Przycisk stopnia intensywności światła 1/2
- ❷ Przycisk zegara sterującego 10 sekund
- ❸ Przycisk zegara sterującego 30 sekund
- ❹ Przycisk zegara sterującego 60 sekund
- ❺ Gniazdo przyłączeniowe USB-C
- ❻ Płyta dolna
- ❼ Czujnik podczerwieni
- ❽ Otwory wentylacyjne
- ❾ Lampy LED UV

Rysunek B

- ❿ Pilnik do paznokci
- ⓫ Patyczek do skórek
- ⓬ Bufor
- ⓭ Kabel USB (USB-C na USB-A)

5. Ustawianie

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO! PORAŻENIE PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

- Urządzenie należy ustawiać tylko w suchych pomieszczeniach i nie w bezpośrednim sąsiedztwie wody, np. obok lub nad umywalką wypełnioną wodą.

W celu zapewnienia bezpiecznej i bezusterkowej pracy urządzenia, miejsce jego postawienia musi spełniać następujące wymagania:

- Ustawiaj urządzenie na stabilnym, poziomym i suchym podłożu.
- Nie ustawiaj urządzenia w mokrym otoczeniu oraz przy wodzie rozpryskowej.

- Nie ustawiaj urządzenia bezpośrednio na grzejniku lub promienniku ciepła.
- Gniazdo musi być łatwo dostępne, by w razie potrzeby można było łatwo wyciągnąć wtyk sieciowy w z gniazda.

5.1. Podłączanie urządzenia

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO! PORAŻENIE PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

- Używaj wyłącznie zasilacza sieciowego USB o klasie ochronności II, dopuszczonego do użytku w urządzeniach gospodarstwa domowego, o napięciu wyjściowym 5 V $\pm$ i prądzie wyjściowym maks. 2 A.
- Do podłączania elektrycznego używaj wyłącznie dostarczonego kabla USB ❸.
- 1) Podłącz wtyk USB-C do gniazda przyłączeniowego USB-C ❺ z tyłu urządzenia.
- 2) Podłącz kabel USB ❸ za pomocą odpowiedniego zasilacza sieciowego i podłącz zasilacz sieciowy do odpowiedniego gniazda zasilania.
- ✓ Urządzenie jest gotowe do pracy.

6. Obsługa

6.1. Przygotowanie paznokci

- Ukształtuj i wygładź brzegi paznokci za pomocą pilnika ❿.
- Patyczkiem do skórek ⓫ odsuń skórę.
- Lekko zetrzyj powierzchnię paznokcia buforem ⓬, aby lakier do paznokci lepiej przywierał.
- Nanieś lakier do paznokci.

6.2. Utwardzanie lakieru do paznokci

OSTRZEŻENIE!

- Unikaj bezpośredniego patrzenia w światło UV lamp LED UV! Nigdy nie patrz bezpośrednio w światło ultrafioletowe lamp LED UV.

- 1) Połóż rękę/stopkę ze świeżo naniesionym lakierem do paznokci do góry na płytę dolną **6**, aby został objęty czujnikiem podczerwieni **7**. W ten sposób proces utwardzania aktywuje się automatycznie na 120 sekund.
- 2) Alternatywnie wybierz czas utwardzania, naciskając przyciski zegara sterującego:
 - Przycisk **2**: 10 sekund
 - Przycisk **3**: 30 sekund
 - Przycisk **4**: 60 sekund
 - ✓ Dany wskaźnik świetlny nad przyciskiem zegara sterującego **2/3/4** zapala się.
- W każdej chwili można zwiększyć intensywność światła lamp LED UV **9**, naciskając przycisk stopnia intensywności światła 1/2 **1**. Wskaźnik świetlny przycisku stopnia intensywności światła 1/2 **1** zapala się. Lampy LED UV **9** zapalają się wówczas na wysokim stopniu intensywności światła 2 (10 W). Po ponownym naciśnięciu przycisku stopnia intensywności światła 1/2 **1** gaśnie wskaźnik świetlny i lampy LED UV **9** zapalają się ponownie na niskim stopniu intensywności światła 1 (5 W).
- Lampy LED UV **9** gasną automatycznie po zakończeniu ustawionego czasu.
- Jeśli nie ustawiono czasu, lampy LED UV **9** gasną po 120 sekundach lub po zabraniu ręki bądź stopy z płyty dolnej **6**.

Wskazówka

- Czas utwardzania lakieru do paznokci żelowego lub UV pod lampą zależy od danej marki oraz od naniesionej grubości warstwy. Dlatego w miarę możliwości należy zawsze przestrzegać informacji o użytkowaniu produktu.
- 3) Jeśli urządzenie nie będzie dłużej używane, przed schowaniem lub ponownym użyciem należy odłączyć je od zasilania aż ostygnie.

7. Czyszczenie urządzenia

NIEBEZPIECZEŃSTWO!

- Przed każdym czyszczeniem odłącz urządzenie od zasilania. Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani w innych cieczach.
- Uważaj, aby do urządzenia nie dostała się wilgoć.

UWAGA!

- Nie stosuj żadnych żrących, chemicznych ani szorujących środków czyszczących. Powodują one zniszczenie powierzchni urządzenia.
- Podczas czyszczenia uważaj, aby do wnętrza urządzenia nie przedostała się wilgoć. Mogłoby to trwale uszkodzić urządzenie.
- Obudowę urządzenia czyść tylko miękką szmatką, lekko zwilżoną mydlinami. Następnie przetrzyj suchą niestrzępiącą się szmatką.
- Do higienicznego czyszczenia płyty dolnej **6** można ją zdjąć z urządzenia. Czyść w letnich mydlinach. Następnie spłucz czystą wodą i wysusz starannie przed ponownym użyciem.
- Przed schowaniem lub ponownym użyciem upewnij się, że urządzenie jest całkowicie suche.

8. Przechowywanie

- Urządzenie przechowuj w suchym, niezakurzonym miejscu, niedostępnym dla dzieci.

9. Utylizacja



Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że po zakończeniu eksploatacji tego urządzenia nie wolno go utylizować z odpadami domowymi.

Urządzenie należy oddać do wyspecjalizowanych punktów zbiórki odpadów, zakładów recyklingu lub zakładów utylizacji odpadów.

Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Przed zwrotem należy usunąć wszystkie dane osobowe.

Opakowanie urządzenia jest wykonane z materiałów przyjaznych dla środowiska naturalnego i można je oddać w lokalnych punktach recyklingu. Opakowanie należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.

10. Dane techniczne

Zasilanie	5 V
Pobór mocy	5 W / 10 W
Typ promiennika UV	5050
Długość fal UV	365 nm / 395 nm
Pobór mocy w trybie wyłączenia	0,0 W

11. Gwarancja Kompernaß Handels GmbH

Szanowny Kliencie,

To urządzenie objęte jest 3-letnią gwarancją, licząc od daty zakupu. W przypadku wad tego produktu, masz gwarantowane ustawowo prawa w stosunku sprzedawcy. Te ustawowe prawa nie są ograniczone przez nasze opisane poniżej warunki gwarancji.

Warunki gwarancji

Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Należy zachować paragon. Jest on wymagany jako dowód zakupu.

Jeżeli w ciągu trzech lat od daty zakupu produktu ujawni się w nim wada materiałowa lub produkcyjna, produkt zostanie wedle naszego uznania bezpłatnie naprawiony, wymieniony na nowy lub zostanie zwrócona jego cena. Warunkiem spełnienia tego świadczenia gwarancyjnego jest dostarczenie w trakcie tego trzyletniego okresu uszkodzonego urządzenia wraz z dowodem zakupu (paragonem) oraz krótkim opisem wady i daty jej wystąpienia.

Jeżeli wada jest objęta naszą gwarancją, otrzymasz z powrotem naprawiony lub nowy produkt. Zgodnie z art. 581 §1 polskiego kodeksu cywilnego wraz z wymianą produktu lub jego istotnej części rozpoczyna się nowy okres gwarancyjny.

Okres gwarancji i ustawowe roszczenia gwarancyjne

Wykonanie usługi gwarancyjnej nie przedłuża okresu gwarancji. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części. Wszelkie szkody i wady wykryte w chwili zakupu należy zgłosić bezpośrednio po rozpakowaniu urządzenia.

Po upływie okresu gwarancji wszelkie naprawy są wykonywane odpłatnie.

Zakres gwarancji

Urządzenie zostało starannie wyprodukowane i poddane przed wysyłką skrupulatnej kontroli jakości.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe lub produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, podlegających normalnemu zużyciu, ani uszkodzeń części łatwo łamliwych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Niniejsza gwarancja traci swoją ważność, jeśli produkt został uszkodzony, nie używano go prawidłowo lub nie serwisowano należycie. W celu zapewnienia prawidłowego stosowania produktu należy ściśle przestrzegać wszystkich instrukcji wymienionych w instrukcjach obsługi. Należy bezwzględnie unikać zastosowania oraz postępowania, których odradza się w instrukcji obsługi lub przed którymi się w niej ostrzega.

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego, a nie do zastosowań komercyjnych. Niewłaściwe użytkowanie urządzenia, używanie go w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem, użycie siły lub ingerencja w urządzenie, dokonywana poza naszymi autoryzowanymi punktami serwisowymi, powodują utratę gwarancji.

Realizacja zobowiązań gwarancyjnych

W celu zapewnienia szybkiego załatwienia sprawy, postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami:

- W przypadku wszelkich pytań przygotuj paragon fiskalny oraz numer artykułu (IAN) 536949_2507 jako dowód zakupu.
- Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej na produkcie, wygrawerowany na urządzeniu, zapisany na stronie tytułowej instrukcji obsługi (w dolnym lewym rogu) lub na naklejce z tyłu bądź na spodzie urządzenia.
- W przypadku wystąpienia błędów działania lub innych wad, prosimy o kontakt z odpowiednim działem serwisu **telefonicznie** lub **przez e-mail**.
- Zarejestrowany jako wadliwy produkt możesz wtedy wraz z dołączonym dowodem zakupu (paragonem) oraz opisem i datą wystąpienia usterki wystać nieodpłatnie na przekazany wcześniej adres serwisu.



Na stronie www.lidl-service.com możesz pobrać te i wiele innych instrukcji, filmów o produktach oraz oprogramowanie instalacyjne.

Za pomocą tego kodu QR możesz przejść bezpośrednio na stronę serwisu Lidl (www.lidl-service.com), gdzie możesz otworzyć instrukcję obsługi, wpisując numer artykułu (IAN) 536949_2507.

11.1. Serwis

PL Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: kompernass@lidl.pl

IAN 536949_2507

11.2. Importer

Pamiętaj, że poniższy adres nie jest adresem serwisu. Skontaktuj się najpierw z odpowiednim punktem serwisowym.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NIEMCY

www.kompernass.com

Turinys

1. Įžanga	54
1.1. Naudojimas pagal paskirtį	54
1.2. Naudojami įspėjimai ir ženklai	54
2. Svarbūs saugos nurodymai	55
3. Tiekiamas rinkinys	58
4. Prietaiso aprašymas	58
5. Pastatymas	59
5.1. Įrankio prijungimas	59
6. Naudojimas	59
6.1. Nagų paruošimas	59
6.2. Nagų lako kietinimas	59
7. Prietaiso valymas	60
8. Laikymas	60
9. Šalinimas	60
10. Techniniai duomenys	60
11. Kompernaß Handels GmbH garantija	61
11.1. Priežiūra	62
11.2. Importuotojas	62

1. Įžanga

Sveikiname įsigijus naują prietaisą. Pasirinkote kokybišką gaminį.



Naudojimo instrukcija yra šio gaminio dalis. Joje pateikti svarbūs saugos, naudojimo ir šalinimo nurodymai. Prieš pradėdami naudoti gaminį, susipažinkite su visais naudojimo ir saugos nurodymais. Gaminį naudokite tik taip, kaip aprašyta, ir tik nurodytais naudojimo tikslais. Perduodami gaminį tretiesiems asmenims, kartu perduokite visus jo dokumentus.

1.1. Naudojimas pagal paskirtį

Prietaisas skirtas tik nagų priežiūros ir nagų dizaino srityje naudojamoms medžiagoms, tokioms kaip gelinis ir UV lakas nagams, kietinti.

Prietaisas netinka įprastam nagų lakui kietinti ir džiovinti.

Šis prietaisas skirtas naudoti uždaroje patalpose ir tik privačioms reikmėms.

Bet koks kitoks prietaiso naudojimas ar keitimas laikomas naudojimu ne pagal paskirtį ir gali kelti didelį pavojų. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią naudojant prietaisą ne pagal paskirtį arba netinkamai. Prietaisas nėra skirtas komercinio naudojimo reikmėms.

1.2. Naudojami įspėjimai ir ženklai

Šioje naudojimo instrukcijoje, ant pakuotės ir prietaiso rasite toliau aprašytus įspėjimus ir ženklus (jei tinka):

	PAVOJUS! Įspėjimas su šiuo ženklu ir signaliniu žodžiu PAVOJUS nurodo tiesiogiai gresiančią pavojingą situaciją, kurios nevengiant patirsite mirtinų arba sunkių sužalojimų.
--	---

	ĮSPĖJIMAS! Įspėjimas su šiuo ženklu ir signaliniu žodžiu ĮSPĖJIMAS nurodo galimą pavojingą situaciją, kurios nevengiant kyla pavojus patirti mirtinų arba sunkių sužalojimų.
	ATSARGIAI! Įspėjimas su šiuo ženklu ir signaliniu žodžiu ATSARGIAI nurodo galimą pavojingą situaciją, kurios nevengiant kyla pavojus patirti nedidelių arba vidutinių sužalojimų.
	DĖMESIO! Įspėjimas su šiuo ženklu ir signaliniu žodžiu DĖMESIO nurodo galimą situaciją, kurios nevengiant kyla pavojus patirti materialinės žalos.
	Nurodymas: Nurodymu pateikiama papildomos informacijos, padedančios lengviau naudoti prietaisą.
	Nuolatinė srovė / nuolatinė įtampa
	Prietaisą naudokite tik patalpose.
	Perskaitykite instrukciją.
	Nežiūrėkite į šviesos šaltinį.
	Šio prietaiso nenaudokite vonioje, duše arba virš vandens pripildytos kriauklės.
	USB® yra registruotasis prekių ženklas, priklausantis „USB Implementers Forum, Inc.“.
	Šis gaminytis atitinka galiojančią Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus.

	Elektrinio prietaiso neišmeskite su buitinėmis atliekomis!
	Pakuotę pašalinkite saugodami aplinką.

	Pakuotė pagaminta iš perdirbamų medžiagų. Rūšiuodami atliekas atsižvelkite į pakuotės medžiagų ženklinius. Jos ženklinamos šiais trumpiniais (a) ir skaičiais (b): 1–7: plastikai, 20–22: popierius ir kartonas, 80–98: sudėtinės medžiagos.
---	--

2. Svarbūs saugos nurodymai

PAVOJUS! ELEKTROS SMŪGIS!

- Įrankį galima naudoti tik su kartu tiekiamu laidu.
- Prietaisąjunkite tik į tinkamai įrengtą elektros lizdą. Tinklo įtampa turi atitikti įtampą, nurodytą prietaiso / tinklo adapterio duomenų lentelėje.
- Pasirūpinkite, kad USB laidas nesuslaptų ir nesudrėktų. Laidą nutieskite taip, kad jo nebūtų galima prispausti ar pažeisti.
- Pasirūpinkite, kad prietaisas ir USB laidas būtų atokiai nuo karštų paviršių.
- Nelieskite prietaiso ir USB laido šlapiomis rankomis.
- Prietaiso niekada nenardinkite į vandenį ar kitus skysčius!
- Jokių būdu neatidarykite prietaiso korpuso. Prisilietus prie jungčių, kuriomis teka elektros srovė ar pakeitus elektrinę arba mechaninę konstrukciją, kyla elektros smūgio pavojus.
-  Šio prietaiso nenaudokite šalia vonių, dušų, praustuvių ar kitų talpyklų su vandeniu.

- Jei prietaisą naudojate vonios kambaryje, baigę naudoti ištraukite kištuką, nes šalia esantis vanduo kelia pavojų net ir tada, kai prietaisas išjungtas. Kaip papildomą saugos priemonę rekomenduojame vonios kambario elektros grandinėje įrengti pažaidos srove valdomą jungtuvą (FI / RCD), suveikiantį esant ne didesnei kaip 30 mA varדיnei pažaidos srovei. Pasikonsultuokite su savo elektros montuotoju.
- Kas kartą baigę naudoti, prieš valydami prietaisą ar sutrikus jo veikimui, iš elektros lizdo ištraukite tinklo kištuką. Tik tada prietaisu visiškai nustoja tekėti elektros srovė.
- Iš elektros lizdo visada traukite suėmę už tinklo kištuko, niekada netraukite už paties laido.

ĮSPĖJIMAS! PAVOJUS SUSIŽALOTI!

- Niekada nepalikite neprižiūrimų vaikų su pakuotės medžiagomis. Pasi-rūpinkite, kad vaikai būtų atokiai nuo pakuotės. Kyla pavojus uždusti!
- Jei prietaisas nukrito arba yra apgadintas, jo naudoti nebegalima. Paveskite kvalifikuotiems specialistams prietaisą patikrinti ir, jei reikia, sutaisyti.
- Nenaudokite prietaiso, jei USB laidas pažeistas.
- 8 metų amžiaus ir vyresni vaikai, taip pat silpnesnių fizinių, jutiminių arba protinių gebėjimų ar mažai patirties ir žinių turintys asmenys šį prietaisą gali naudoti, tik jei yra prižiūrimi arba buvo išmokyti prietaisą saugiai naudoti ir supranta jo keliamus pavojus.
- Vaikams su prietaisu žaisti draudžiama.
- Vaikams neleidžiama atlikti valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų.
-  **ĮSPĖJIMAS!** – Šiame prietaise įmontuota UV spindulius sklaidžianti lempa. Nežiūrėkite į šviesos šaltinį.
- Prietaisą ir visus priedus laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.



- Taisyti prietaisą paveskite tik įgaliotoms specializuotoms įmonėms arba klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojams. Netinkamai sutaisytas prietaisas gali kelti pavojų naudotojui. Be to, prarandama garantija.
- Sugedusios dalys turi būti keičiamos tik originaliomis atsarginėmis dalimis. Tik naudojant tokias dalis vykdomi saugos reikalavimai.
- Veikiant prietaisui šalia neturėtų būti kitų asmenų, ypač vaikų.
- Prietaiso naudoti negalima:
 - gyvūnams,
 - patinusiose, nudegintose, paveiktų uždegimo, žaizdotose, išbertose, pažeistose egzemos ir jautriose kūno vietose,
 - pavartoję gebėjimą reaguoti silpninančių medžiagų (pvz., vaistų nuo skausmo ar alkoholio),
 - jei sergate kuria nors ar keletu toliau išvardytų ligų arba skundžiatės šiais negalavimais: kraujotakos sutrikimais, išsiplėtusiomis venomis, venų uždegimu, tromboze, turite atvirų žaizdų, sumušimų ar odos įtrūkimų.
- Jei vartojate vaistus, gali padidinti odos jautrumą UV spinduliams (pvz., jonažolės preparatus), prieš naudodami prietaisą pasitarkite su gydytoju.
- Prietaiso negalima naudoti, jei laikmatis veikia netinkamai.
- UV lempos yra energiją taupančios LED lemputės ir jų pakeisti negalima.
- Prieš pradėdami naudoti prietaisą, nuvalykite nuo odos kosmetiką ir apsaugos nuo saulės priemones. Kitu atveju tai gali sukelti odos sudirgimą.
- Jei kyla abejonių, prieš naudodami prietaisą pasitarkite su gydytoju dėl naudojimo galimybių.

- Veikimo metu UV lempa įkaista. Naudodami jos nelieskite!
- Nenaudokite prietaiso ten, kur iš aerosolinių balionėlių purškiamas aerosolis arba tuo pačiu metu naudojamas deguonis.

❗ DĖMESIO! MATERIALINĖ ŽALA!

-  Prietaisą naudokite tik patalpose.
- Naudojant USB tinklo adapterį, naudojamas elektros lizdas visada turi būti lengvai pasiekiamas, kad pavojingoje situacijoje USB tinklo adapterį būtų galima greitai ištraukti iš elektros lizdo.
- Naudokite tik II apsaugos klasei priskiriamą USB tinklo adapterį, kurio išėjimo įtampa yra 5 V $\overline{=}$, o išėjimo srovė ne didesnė nei 2 A ir kurį leidžiama naudoti buitiniams prietaisams.
- Nenaudokite agresyvių valymo priemonių ar tirpiklių. Tokios priemonės gali sugadinti paviršių.
- Visada pasirinkite, kad vėdinimo angose nebūtų dulkių, ir neuždenkite angų.

3. Tiekiamas rinkinys

- 1) Iš pakuotės išimkite visas prietaiso dalis ir naudojimo instrukciją.
- 2) Pašalinkite visas pakuotės medžiagas bei plėvelę ir lipdukus, jei jų yra.
- 3) Nuimkite apsauginę plėvelę nuo pagrindo plokštės ❶.

Tiekiamo rinkinio dalys:

- 1 LED UV nagų lempa
- 1 USB laidas
- 1 nagų dildė
- 1 pagaliukas nagų odelėms atstumti
- 1 nagų poliruoklis (šveitimo blokelis)
- Naudojimo instrukcija

❶ Nurodymas

- Patikrinkite, ar pristatytas visas rinkinys ir ar nėra pastebimų trūkumų.
- Jei pristatytas ne visas rinkinys arba gaminys pažeistas dėl netinkamos pakuotės arba gabenant, kreipkitės klientų aptarnavimo tarnybos karštąja linija (žr. skyrių **11.1. Priežiūra**).

4. Prietaiso aprašymas

(paveikslėlius žr. išskleidžiamajame puslapyje)

A paveikslėlis

- ❶ 1/2 šviesos intensyvumo lygio mygtukas
- ❷ Laikmačio mygtukas 10 sek.
- ❸ Laikmačio mygtukas 30 sek.

- 4 Laikmačio mygtukas 60 sek.
- 5 C tipo USB lizdas
- 6 Pagrindo plokštė
- 7 Infraraudonųjų spindulių jutiklis
- 8 Vėdinimo angos
- 9 UV-LED lempos

8. paveikslėlis

- 10 Nagų dildė
- 11 Pagaliukas nagų odelėms atstumti
- 12 Nagų poliruoklis
- 13 USB laidas (C tipo USB į A tipo USB)

5. Pastatymas

PAVOJUS! ELEKTROS SMŪGIS!

- Prietaisą statykite tik sausose patalpose, nedarykite to prie pat vandens, pvz., šalia arba virš vandens pripildyto praustuvo.

Kad prietaisas veiktų saugiai ir be trikčių, pastatykite jo vietą turi atitikti toliau aprašytus reikalavimus.

- Pastatykite prietaisą ant tvirto, horizontalaus ir sauso pagrindo.
- Nestatykite prietaiso drėgnoje aplinkoje ir tyškančio vandens srityje.
- Nestatykite prietaiso prie pat radiatoriaus arba prie šildytuvo.
- Elektros lizdas turi būti gerai pasiekiamas, kad prireikus būtų galima lengvai ištraukti tinklo kištuką.

5.1. Įrankio prijungimas

PAVOJUS! ELEKTROS SMŪGIS!

- Naudokite tik II apsaugos klasei priskiriamą USB tinklo adapterį, kurio išėjimo įtampa yra 5 V $\overline{=}$, o išėjimo srovė ne didesnė nei 2 A ir kurį leidžiama naudoti buitiniams prietaisams.
- Įjungimui į elektros tinklą naudokite tiekiamą rinkinį esantį USB laidą 13.

- 1) C tipo USB kištuką įkiškite į USB jungiamąjį lizdą 5 prietaiso galinėje pusėje.
- 2) USB laidą 13 prijunkite prie tinkamo tinklo adapterio ir tinklo adapterį įkiškite į elektros lizdą.

✓ Prietaisas parengtas naudoti.

6. Naudojimas

6.1. Nagų paruošimas

- Dilde 10 suformuokite ir padailinkite nagų kraštus.
- Pagaliuku nagų odelėms atstumti 11 nustumkite nagų odeles.
- Nagų paviršių pašiauškite poliruokliu 12, kad geriau sukibtų lakas.
- Užtepkite nagų laką.

6.2. Nagų lako kietinimas

ĮSPĖJIMAS!

- Nežiūrėkite tiesiai į UV lempos skleidžiamą UV šviesą. Niekada nežiūrėti tiesiai į UV lempos ultravioletinę šviesą.

- 1) Padėkite ranką / koją su šviežiai užteptu nagų laku į viršų ant pagrindo plokštės 6 taip, kad infraraudonųjų spindulių jutiklis 7 ją aptiktų. Tokiu būdu automatiškai aktyvinamas 120 sek. trukmės kietinimo procesas.
 - 2) Arba galite pasirinkti kietinimo laiką, paspausdami laikmačio mygtukus:
 - 2 mygtukas: 10 sek.
 - 3 mygtukas: 30 sek.
 - 4 mygtukas: 60 sek.
- ✓ Virš laikmačio 2/3/4 mygtuko užsidega atitinkamas indikatorius.

- Galite bet kuriuo metu padidinti UV lempų ❹ šviesos intensyvumą, paspausdami šviesos intensyvumo lygio mygtuką 1/2 ❶. Užsidega mygtuko 1/2 ❶ indikatorius. Tada UV lempos ❹ šviečia dideliu 2 šviesos intensyvumu lygiu (10 W). Vėl paspaudus mygtuką 1/2 ❶, indikatorius užgęsta ir UV lempos ❹ vėl šviečia mažu 1 šviesos intensyvumu lygiu (5 W).
- Pasibaigus nustatytam laikui, UV lempos ❹ automatiškai užgęsta.
- Jei nenustatytas joks laikas, UV lempos ❹ išsijungia po 120 sekundžių arba nuėmus ranką ar koją nuo pagrindo plokštės ❸.

❶ Nurodymas

- Jūsų gelinio arba UV lako nagams džiūvimo laikas po lempa priklauso nuo atitinkamo lako prekės ženklo ir nuo užtepto sluoksnio storio. Todėl, kai tik įmanoma, visada laikykitės gamintojo naudojimo nurodymais.
- 3) Jei prietaiso nebeketinate toliau naudoti, atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio ir prieš padėdami jį į laikymo vietą arba vėl naudodami palaukite, kol jis atvės.

7. Prietaiso valymas

⚠ PAVOJUS!

- Kas kartą prieš valydami atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio. Kyla elektros smūgio pavojus!
- Niekada nenardinkite prietaiso į vandenį ar kitus skysčius.
- Saugokite, kad į prietaisą nepatektų vandens!

❗ DĖMESIO!

- Nenaudokite agresyvių, cheminių ar šveičiamųjų valymo priemonių. Jos gadina prietaiso paviršių.
- Kad prietaisas nepataisomai nesugestų, pasirūpinkite, kad į valomą prietaisą nepatektų drėgmės.

- Prietaiso korpusą valykite tik šiek tiek muilinu vandeniu sudrėkinta šluoste. Paskui nuvalykite sausa nesipūkuojančia šluoste.
- Norėdami higieniškai nuvalyti pagrindo plokštę ❸, ją galite nuimti nuo prietaiso. Plaukite ją tik drungname muiliname vandenyje. Tada ją nuskalaukite švari vandeniu ir prieš vėl uždėdami kruopščiai nusauskinkite.
- Prieš padėdami prietaisą į laikymo vietą arba vėl jį naudodami įsitikinkite, kad jis visiškai sausas.

8. Laikymas

- Prietaisą laikykite sausoje, apsaugotoje nuo dulkių ir vaikams nepasiekiamoje vietoje.

9. Šalinimas



Perbrauktos šiukšlių dėžės ženklas reiškia, kad, pasibaigus naudojimo laikotarpiui, šio prietaiso negalima išmesti su buitinėmis atliekomis. Prietaisą reikia pristatyti į tam skirtą surinkimo vietą, perdirbimo centrą arba atliekų šalinimo įmonę.

Prieš atiduodami ištrinkite visus asmens duomenis.

Pakuotė pagaminta iš aplinką tausojančių medžiagų, kurias galite pristatyti į vietos perdirbimo įmones.

Pakuotę išmeskite saugodami aplinką.

10. Techniniai duomenys

Maitinimo šaltinis	5 V
Vartojamoji galia	5 W / 10 W
UV lempos tipas	5050
UV bangų ilgis	365 nm / 395 nm
Vartojamoji galia išjungties būsenoje	0,0 W

11. Kompernaß Handels GmbH garantija

Gerb. kliente,

Šiam prietaisui nuo įsigijimo datos suteikiama 3 metų garantija. Išryškėjus šio gaminio trūkumams, gaminio pardavėjas užtikrina jums teisės aktais reglamentuojamas teises. Toliau išdėstytos garantijos teikimo sąlygos šių jūsų teisės aktais reglamentuojamų teisių neapriboja.

Garantijos teikimo sąlygos

Garantijos teikimo laikotarpis skaičiuojamas nuo pirkimo datos. Išsaugokite kasos čekį. Jo reikia kaip pirkimo dokumento.

Jei per trejus metus nuo šio gaminio pirkimo datos išryškėtų medžiagų ar gamybos trūkumų, gaminį savo nuožiūra nemokamai pataisykite, pakeisite arba grąžinsite sumokėtą sumą. Norint pasinaudoti garantija, sugedusį gaminį ir pirkimo dokumentą (kasos čekį) būtina pateikti trejų metų laikotarpiu trumpai aprašius trūkumą ir nurodžius trūkumo atsiradimo laiką.

Jei trūkumui taikoma mūsų garantija, jums grąžinsime sutaisytą arba pristatysime naują gaminį. Sutačius ar pakeitus gaminį, garantijos teikimo laikotarpis nepratęsiamas.

Garantijos teikimo laikotarpis ir teisės aktais reglamentuojama trūkumų pašalinimo garantija

Garantijos teikimo laikotarpiu suteikus garantinių paslaugų, garantijos teikimo laikotarpis nepratęsiamas. Ta pati sąlyga taikoma ir pakeistoms bei sutaisytomis dalims. Apie įsigyto gaminio pažeidimus ir trūkumus būtina pranešti vos išpakavus gaminį. Pasibaigus garantijos teikimo laikotarpiui už remonto darbus imamas mokestis.

Garantijos aprėptis

Prietaisas kruopščiai pagamintas vadovaujantis griežtomis kokybės gairėmis ir prieš pristatant buvo išbandytas.

Garantija taikoma tik medžiagų arba gamybos trūkumams. Šis garantija netaikoma įprastai dylančioms dalims, priskiriamoms prie susidėvinčių dalių kategorijos, arba lūžtančių (dužių) dalių, pavyzdžiui, jungiklių ar iš stiklo pagamintų dalių, pažeidimams.

Garantija netaikoma, jei gaminys apgadinamas, netinkamai naudojamas ar netinkamai prižiūrimas. Gaminys tinkamai naudojamas tik tada, jei tiksliai laikomasi visų naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų. Gaminį draudžiama naudoti tokiems tikslams ar tokiu būdu, kurie nerekomenduojami naudojimo instrukcijoje arba dėl kurių joje įspėjama.

Gaminys skirtas tik buitinio, o ne komercinio naudojimo reikmėms. Garantija netaikoma piktnaudžiavimo, netinkamo naudojimo atvejais, jei naudojama jėga ir jei remontuoja ne mūsų įgaliotoji klientų aptarnavimo tarnyba.

Garantinių įsipareigojimų vykdymas

Kad galėtume greitai sutvarkyti jūsų prašymą, prašome vadovautis toliau nurodytais nurodymais:

- Kreipdamiesi bet koku klausimu dėl gaminio, turėkite kasos čekį kaip pirkimo dokumentą ir gaminio numerį (IAN) 536949_2507.
- Gaminio numerį rasite gaminio duomenų lentelėje, išgraviruotą ant gaminio, nurodytą ant naudojimo instrukcijos viršelio (apačioje kairėje) arba užklijuotą gaminio užpakalinėje pusėje ar apačioje.
- Jei išryškėtų prietaiso veikimo ar kitokių trūkumų, pirmiausia **telefonu** arba **elektroniniu paštu** kreipkitės į toliau nurodytą klientų aptarnavimo skyrį.
- Tada sugedusiu pripažintą gaminį, pridėję pirkimo dokumentą (kasos čekį) ir nurodę trūkumą bei jo atsiradimo laiką, nemokamai galėsite išsiųsti jums nurodytu techninės priežiūros tarnybos adresu.



Iš svetainės www.lidl-service.com galite atsisiųsti šį ir daugiau žinynų, gaminių vaizdo įrašų ir įdiegimo programinės įrangos.

Šis QR kodas Jus nukreips tiesiai į „Lidl“ klientų aptarnavimo puslapį (www.lidl-service.com), kuria-
me įvedę gaminio numerį (IAN) 536949_2507
galėsite atverti savo naudojimo instrukciją.

11.1. Priežiūra

LT Priežiūra Lietuva

Tel. 08 00 33 144

Elektroninio pašto adresas:
kompernass@lidl.lt

IAN 536949_2507

11.2. Importuotojas

Atminkite, kad šis adresas nėra techninės priežiūros tarnybos adresas. Pirmiausia susisiekite su nurodyta klientų aptarnavimo tarnyba.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

VOKIETIJA

www.kompernass.com

Sisukord

1. Sissejuhatus	64
1.1. Sihipärane kasutamine	64
1.2. Kasutatud hoiatusjuhised ja sümbolid	64
2. Olulised ohutusjuhised	65
3. Tarnekomplekt	68
4. Seadme kirjeldus	68
5. Paigaldamine	69
5.1. Seadme ühendamine	69
6. Käsitsemine	69
6.1. Kõõnte ettevalmistamine	69
6.2. Kõõnelaki kõvastamine	69
7. Seadme puhastamine	70
8. Ladustamine	70
9. Jäätmekäitlus	70
10. Tehnilised andmed	70
11. Kompernaß Handels GmbH garantii	70
11.1. Teenindus	72
11.2. Importija	72

1. Sissejuhatus

Palju õnne uue seadme ostu puhul. Te otsustasite sellega kvaliteetse toote kasuks.

 Kasutusjuhend on selle toote osa. See sisaldab olulisi juhiseid ohutuse, kasutamise ja jäätmeäritluse kohta. Tutvuge enne toote kasutamist kõikide käsitlus- ja ohutusjuhistega. Kasutage toodet ainult kirjeldatud viisil ja nimetatud kasutusvaldkondades. Andke toote edasiandmisel kolmandatele isikutele kõik dokumendid kaasa.

1.1. Sihipärane kasutamine

Seade on ette nähtud ainult selliste materjalide nagu geeli- ja UV-küünelaki kõvastumiseks, mida kasutatakse küünehoolduses ja küünedisainis.

Seade ei ole sobiv tavalise küünelaki kõvastumiseks või kuivatamiseks.

Seade on ette nähtud kasutamiseks ainult suletud ruumides ja isiklikuks kasutamiseks.

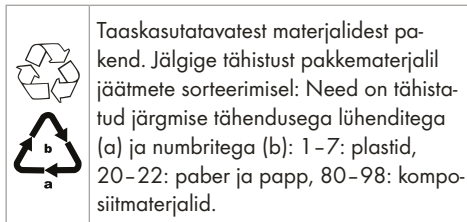
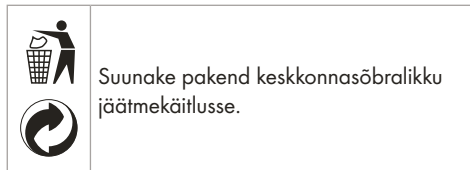
Igasugune muu kasutamine või seadme muutmine on mittesihipärane ja kätkeb endas olulisi õnnetusohutusi. Tootja ei vastuta mittesihipärase kasutamise või vale käsitsemise tõttu põhjustatud kahjude eest. Seade ei ole ette nähtud töõnduslikuks kasutamiseks.

1.2. Kasutatud hoiatusjuhised ja sümboolid

Käesolevas kasutusjuhendis, pakendis ja seadmel kasutatakse järgmisi hoiatusjuhiseid ja sümboleid (kui see on asjakohane):

	OHT! Selle sümbooli ja märgusõnaga „OHT“ tähistatud hoiatusjuhised viitab vahetult ohtlikule olukorrale, mille eiramine põhjustab surma või raske vigastuse.
	HOIATUS! Selle sümbooli ja märgusõnaga „HOIATUS“ tähistatud hoiatusjuhised viitab võimalikule ohtlikule olukorrale, mille eiramine võib põhjustada surma või raske vigastuse.

	ETTEVAATUST! Selle sümbooli ja märgusõnaga „ETTEVAATUST“ tähistatud hoiatusjuhised viitab võimalikule ohtlikule olukorrale, mille eiramine võib põhjustada kerge või mõõduka vigastuse.
	TÄHELEPANU! Selle sümbooli ja märgusõnaga „TÄHELEPANU“ tähistatud hoiatusjuhised viitab võimalikule olukorrale, mille eiramine võib põhjustada materiaalse kahju.
	Juhis: Juhis tähistab lisateavet, mis lihtsustab seadme kasutamist.
	Alalisvool/-pinge
	Ärge asetage vette!
	Lugege juhendit.
	Ärge vaadake valgusallika sisse.
	Ärge puhastage nõudepesumasinas!
	USB® on USB Implementers Forum, Inc. registreeritud kaubamärk.
	See toode vastab kehtivatele Euroopa ja siseriiklike direktiivide nõuetele.
	Ärge käidelda elektriseadet olmejäätmete hulgas!



2. Olulised ohutusjuhised

⚠ OHT! ELEKTRILÖÖK!

- Seadet tohib kasutada ainult tarnekomplekti kuuluva kaabliga.
- Ühendage seade ainult eeskirjadekohaselt paigaldatud võrgupistikupessa. Võrgupinge peab ühtima seadme/võrguadapteri tüübisildil toodud andmetega.
- Jälgige, et USB-kaabel ei muutu märjaks või niiskeks. Paigutage kaabel nii, et seda ei saa kinni kiiluda või kahjustada.
- Hoidke seade ja USB-kaabel kuumadest pindadest eemal.
- Ärge puudutage seadet ja USB-kaablit märgade kätega.
- Ärge mitte kunagi asetage seadet vette ega teistesse vedelikesse!
- Ärge mitte mingil juhul avage seadme korpust. Pinge all olevate ühenduste puudutamisel ning elektrilise või mehaanilise konstruktsiooni muutmisel esineb elektrilöögi oht.
-  Ärge kasutage seda seadet vannide, dušialuste, valamute või teiste vett sisaldavate mahutite läheduses.
- Kui seadet kasutatakse vannitoas, tuleb pärast kasutamist pistik välja tõmmata, sest vee lähedus kätkes endas ohtu, seda ka siis, kui seade on välja lülitatud. Täiendava kaitsena on soovitatav vannitoa vooluahelasse paigaldada mitte üle 30 mA nominaalse rakendusvooluga rikkevoolukaitse (FI/RCD). Küsige oma paigaldajalt nõu.

- Tõmmake pärast iga kasutamist, talitlushäirete korral ja enne seadme puhastamist võrgupistik võrgupistikupesast välja. Ainult siis on seade täielikult vooluvaba.
- Tõmmake võrgupistik pistikupesast välja, ärge tõmmake kaablist endast.

HOIATUS! VIGASTUSOHT!

- Ärge jätke lapsi pakkematerjaliga mitte kunagi järelevalveta. Hoidke lapsed pakendist eemal. Esineb lämbumisoht!
- Kui seade on maha kukkunud või kahjustatud, ei tohi seda enam kasutusele võtta. Laske seadet kvalifitseeritud spetsialistil kontrollida ja vajadusel remontida.
- Ärge kasutage seadet, kui USB-kaabel on kahjustatud.
- Seda seadet tohivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ja üle selle, samuti piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega isikud või isikud, kellel ei ole piisavalt kogemusi ja teadmisi, kui on tagatud nende järelevalve või neid on instrueeritud seadme ohutu kasutamise osas ning nad on sellest tulenevatest ohtudest aru saanud.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Lapsed ei tohi teostada puhastamist ja kasutajapoolset hooldust.
-  **HOIATUS!** – See seade sisaldab UV-emitterit.
Ärge vaadake valgusallika sisse.
- Hoidke seadet ja kõiki tarvikuid alati lastele kättesaamatus kohas.
- Laske seadme remondid teostada ainult volitatud töökodades või klienditeeninduses. Asjatundmatute remontide tõttu võivad kasutajale tekkida ohud. Lisaks kaotab garantii kehtivuse.
- Defektseid komponente tohib asendada ainult originaalvaruosadega. Ohutusnõuete täitmine on tagatud ainult nende osadega.

- Mittekasutajad ja iseäranis lapsed ei tohi seadme käitamisel olla selle juures.
- Seadet ei tohi kasutada järgmistel juhtudel:
 - loomadel,
 - kehaosadel, mille on turseid, põletusi, põletikke, nahalööbeid, haavu või tundlikke kohti,
 - pärast reaktsioonivõimet nõrgendavate ainete (nt valuvaigistid, alkohol) sissevõtmist,
 - kui teil on üks või mitu järgmist haigust või kaebust: verevarustushäired, veenilaiendid, lahtised haavad, põrutused, naharebendid, veenipõletikud või tromboos.
- Ravimite, mis suurendavad tundlikkust UV-kiirguse suhtes (nt naistepu-napreparaatide) võtmisel peate end enne kasutamist laskma arstil meditsiiniliselt nõustada.
- Kui taimerlüliti ei tööta õigesti, ei tohi seadet kasutada.
- UV-valgusallikad on energiasäästlikud LED-tuled ja neid ei saa asendada.
- Eemaldage enne seadme kasutuselevõtmist nahalt kosmeetikavahendid ja päiksesekaitsetooted. Vastasel juhul võivad tekkida nahaärritused.
- Kahtluste korral küsige oma arstilt enne seadme kasutuselevõtmist, kas selle kasutamine on võimalik.
- UV-valgusallikad lähevad käitamise ajal kuumaks. Ärge puudutage neid kasutamise ajal!
- Ärge kasutage seadet spreipurkidest pihustusudu või hapniku samaaegse kasutamise korral.

! TÄHELEPANU! VARAKAHJU!

-  Kasutage seadet ainult siseruumides.
- USB-võrguadapteri kasutamisel peab kasutatav pistikupesa olema alati kergesti ligipääsetav, et ohuolukorras saaks USB-võrguadapteri kiiresti pistikupesast eemaldada.
- Kasutage ainult II kaitseklassi kuuluvat USB-võrguadapterit, mida on lubatud majapidamisseadmetega kasutada ja mille väljundpinge on 5 V $\equiv$ ja väljundvool maksimaalselt 2 A.
- Ärge kasutage agressiivseid puhastusvahendeid või lahusteid. Need võiksid pealispinda kahjustada.
- Hoidke õhutusavad alati tolmust vabad ja ärge katke neid kinni.

3. Tarnekomplekt

- 1) Võtke kõik seadme osad ja kasutusjuhend pakendist välja.
- 2) Eemaldage kogu pakkematerjal ning olemasolevad kiled ja kleebised.
- 3) Eemaldage alusplaadilt 6 kaitsekile.

Tarnekomplekt koosneb järgmistest komponentidest:

- 1 LED-UV küünelamp
- 1 USB-kaabel
- 1 küüneviil
- 1 küünenahapliiats
- 1 puhver (lihvimisklots)
- Kasutusjuhend

i Juhis

- Kontrollige tarnekomplekti kompleksust ja nähtavate kahjustuste puudumist.
- Kui tarnekomplekt ei ole täielik, või kui tuvastate puudulikkust pakendamisest või transpordist põhjustatud kahjustusi, pöörduge teeninduse poole (vt peatükk **11.1. Teenindus**).

4. Seadme kirjeldus

(jooniseid vt lahtipöörataval lehel)

Joonis A

- 1 Valguse intensiivsustasme klahv 1/2
- 2 Taimeri klahv 10 sekundit
- 3 Taimeri klahv 30 sekundit
- 4 Taimeri klahv 60 sekundit
- 5 USB-C ühenduspesa
- 6 Alusplaat
- 7 Infrapunasensor
- 8 Õhutusavad
- 9 UV-LED-lambid

Joonis B

- 10 Küüneviil
- 11 Küünenahapliiats
- 12 Puhver
- 13 USB-kaabel (USB-C USB-A)

5. Paigaldamine

OHT! ELEKTRILÖÖK!

- Paigutage seade ainult kuivades siseruumides ja mitte vee otsesesse lähedusse, nt veega täidetud valamü kõrval või kohale.

Seadme ohutuks ja vigadeta kasutamiseks peab paigalduskoht vastama järgmistele eeldustele:

- Paigutage seade tugevale, horisontaalsele ja kuivale alusele.
- Ärge paigutage seadet märga keskkonda ja veepritsmete piirkonda.
- Ärge paigutage seadet otse küttekeha või soojuskiurguri kõrval.
- Pistikupesa peab olema hästi ligipääsetav, nii et hädaolukorras saab võrgupistiku kergesti välja tõmmata.

5.1. Seadme ühendamine

OHT! ELEKTRILÖÖK!

- Kasutage ainult II kaitseklassi kuuluvat USB-võrguadapterit, mida on lubatud majapidamis-seadmetega kasutada ja mille väljundpinge on 5 V $\equiv$ ja väljundvool maksimaalselt 2 A.
- Kasutage elektriliseks ühendamiseks ainult tarnekomplekti kuuluvat USB-kaablit **13**.

- 1) Ühendage USB-C pistik seadme tagaküljel USB-C ühenduspessa **5**.
- 2) Ühendage USB-kaabel **13** sobiva võrguadapteriga ja ühendage võrguadapter võrgupistikupessa.
 - ✓ Seade on nüüd käitusvalmis.

6. Käsitsemine

6.1. Küünete ettevalmistamine

- Vormige ja siluge küüneservad küüneviiliga **10**.
- Lükake küünenahk küünenahapliatsiga **11** tagasi.
- Et küünelakk nakkuks paremini, karestage küüne pealispinda puhvriga **12**.
- Kandke küünelakk peale.

6.2. Küünelaki kõvastamine

HOIATUS!

- Vältige otsest vaadet UV-lampide UV-valguse sisse! Ärge mitte kunagi vaadake otse UV-lampide ultravioletsesse valgusesse.

- 1) Asetage oma käsi/jalg värskest peale kantud küünelakiga ülespoole alusplaadile **6**, nii et see asub infrapunasensori **7** töösoonis. Sellega aktiveeritakse kõvastumistoiming automaatselt 120 sekundiks.
- 2) Alternatiivse variandina valige kõvastumisaeg taimeri klahvide vajutamisega:
 - Klahv **2**: 10 sekundit
 - Klahv **3**: 30 sekundit
 - Klahv **4**: 60 sekundit
 - ✓ Vastav valgusnäidik taimeri klahvi **2/3/4** kohal süttib.
- Te võite igal ajal UV-LED-lampide **9** valgusintensiivsust suurendada, selleks vajutage valguse intensiivsustme klahvi 1/2 **1**. Klahvi 1/2 **1** valgusnäidik süttib. UV-LED-lambid **9** põlevad siis kõrge valguse intensiivsustastmega 2 (10 W). Klahvi 1/2 **1** uuesti vajutamisel valgusnäidik kustub ja UV-LED-lambid **9** põlevad jälle madala valguse intensiivsustastmega 1 (5 W).

- UV-LED-lambid ⑨ kustuvad pärast seadistatud aja lõppu automaatselt.
- Kui aega ei seadistatud, lülituvad UV-LED-lambid ⑨ 120 sekundi pärast või kui eemaldate käe või jala alusplaadilt ⑥ välja.

! Juhis

- Teie geel- või UV-küünelaki kõvastumisaeg lambi all sõltub nii vastavast margist kui ka pealekantud kihi paksusest. Järgige seetõttu võimalusel alati tootja kasutusjuhiseid.
- 3) Kui te ei soovi seadet edasi kasutada, lahutage see vooluvarustusest ja laske enne hoiukoh- ta panemist või uuesti kasutamist jahtuda.

7. Seadme puhastamine

! OHT!

- Lahutage seade enne iga puhastamist vooluvarustusest. Esineb elektrilöögi oht!
- Ärge mitte kunagi asetage seadet vette või teistesse vedelikesse.
- Jälgige, et vedelik ei saa tungida seadmesse.

! TÄHELEPANU!

- Ärge kasutage agressiivseid, keemilisi või abrasiivseid puhastusvahendeid. Need rikuvad seadme pealispinda.
- Veenduge, et puhastamisel ei tungi seadmesse niiskust, et vältida seadmel jäädavaid kahjustusi.
- Puhastage seadme korpust ainult pehme kergelt niisutatud lapiga. Pühkige kuiva ebamevaba lapiga üle.
- Alusplaadi ⑥ hügieeniliseks puhastamiseks võite selle seadmelt eemaldada. Puhastage seda leige seebiveega. Loputage seejärel üle puhta veega ja kuivatage enne uuesti kasuta- mist hoolikalt.
- Veenduge, et seade on enne hoiukohta pane- mist või uuesti kasutamist täielikult kuiv.

8. Ladustamine

- Hoidke seadet kuivas tolmuvabas lastele kättesaamatus kohas.

9. Jäätmekäitlus



Läbikriipsutatud prügikonteineri sümbol näitab, et seda seadet ei tohi kasutaja- ja lõpul käidelda olemäätmete hulgas.

Seade tuleb anda ära rajatud kogumis- kohtades, taaskasutuskeskustes või jäätmekäitlus- tevõtetes.

Palun kustutage enne tagasiandmist kõik oma isiku- andmed.

Pakend koosneb keskkonnasõbralikest materjali- dest, mille saate suunata kohalike taaskasutuskes- kuste kaudu jäätmekäitluse.

Käidelge pakend keskkonnasõbralikult.

10. Tehnilised andmed

Vooluvarustus	5 V
Võimsustarve	5 W / 10 W
UV-kiirguri tüüp	5050
UV-lainepikkus	365 nm / 395 nm
Võimsustarve välja- lülitatud olekus	0,0 W

11. Kompernaß Handels GmbH garantii

Väga austatud klient

Sellele seadmele kehtib alates ostukuupäevast 3-aastane garantii. Sellel tootel ilmnevate puuduste korral on teil müüja suhtes seadusega ettenähtud õigused. Neid seadusega ettenähtud õigusi meie poolt antud garantii ei piira.

Garantii tingimused

Garantii aega arvestatakse alates ostukuupäevast. Palun hoidke kassatšekk alles. Seda läheb vaja ostu tõendamiseks.

Kui kolme aasta jooksul alates selle toote ostukuupäevast ilmnevad tootel materjali- või tootmisvead, siis toode meie valikul kas remonditakse tasuta või tagastatakse ostuhind. Selle garantiinõude eelduseks on, et kolmeaastase tähtaja jooksul esitatakse defektne seade ja ostudokument (kassatšekk) ja kirjeldatakse lühidalt kirjalikult toote puuduseid ning nende ilmumise aega.

Kui defekt kuulub meie garantii alla, saate tagasi remonditud või uue toote. Toote remontimise või väljavahetamisega uut garantiiaega ei arvestata.

Garantiiaeg ja seadusega ettenähtud reklamatsioonid

Garantiiaega ei pikendata. See kehtib ka asendatud ja remonditud osade kohta. Võimalikest kahjustustest ja puudustest, mis olid olemas juba ostu ajal, tuleb teavitada kohe pärast pakendist väljavõtmist. Pärast garantiiaja möödumist tehtavad remondid on tasulised.

Garantii ulatus

Seade on valmistatud rangeid kvaliteedinõudeid järgides ning on enne väljasaatmist hoolikalt kontrollitud.

Garantii kehtib materjali- või tootmisvigade korral. See garantii ei laiene toote osadele, mis kuluvad tavakasutuse käigus ja mida vaadeldakse seetõttu kui kuluosi, samuti osadele või kahjustustele kergesti purunevatel osadel, nt. lülititel või klaasist valmistatud osadel.

See garantii kaotab kehtivuse, kui toodet on kahjustatud, asjatundmatult kasutatud või valesti hooldatud. Toote asjatundlikuks kasutamiseks tuleb täpselt järgida kõiki selles kasutusjuhendis toodud juhiseid. Kindlasti tuleb vältida kasutusviise ja toiminguid, mida kasutusjuhendis ei soovitata või mille eest hoiatatakse.

Toode on mõeldud vaid isiklikuks kasutuseks ja mitte ärialaseks kasutuseks. Garantii kaotab kehtivuse, kui toodet on valesti ja asjatundmatult kasutatud, kui selle juures on rakendatud jõudu või selle juures läbiviidud toiminguid ei teostanud meie volitatud teenindusesindus.

Garantiijuhtumi menetlemine

Teie probleemi kiireks käitlemiseks järgige palun järgnevat juhiseid:

- Palun hoidke kõikige päringute jaoks alles kassatšekk ja toote number (IAN) 536949_2507, mis tõendab teie ostu.
- Toote numbri leiate toote tüübisildilt, tootele tehtud graveeringu näol, kasutusjuhendi tiitellehelt (all vasakul) või toote tagaküljel või all olevalt kleebiselt.
- Kui tootel ilmnevad talitlusvead või muud puudused, võtke kõigepealt ühendust alltoodud teenindusosakonnaga **telefoni** või **e-posti** teel.
- Defektseks hinnatud toote saate seejärel tasuta saata teile teavitatud teenindusaadressil, lisades ostudokumendi (kassatšeki) ja selgituse, milles puudus seisneb ning millal see ilmnis.



Aadressilt www.lidl-service.com saate alla laadida selle ja mitmeid teisi käsiraamatuid, tootevideoid ja paigaldustarkvara.

Selle QR-koodiga liigute otse Lidl'i teeninduse lehele (www.lidl-service.com) ning saate toote numbri (IAN) 536949_2507 sisestamisega avada oma kasutusjuhendi.

11.1. Teenindus

EE Teenindus Eestis

Tel: 8000049109

E-post: kompernass@lidl.ee

IAN 536949_2507

11.2. Importija

Palun arvestage, et allolev aadress ei ole teeninduse aadress. Võtke kõigepealt ühendust nimetatud teenindusettevõttega.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

SAKSAMAA

www.kompernass.com

Satura rādītājs

1. Ievads	74
1.1. Noteikumiem atbilstoša lietošana	74
1.2. Izmantotās brīdinājuma norādes un simboli	74
2. Svarīgi drošības norādījumi	75
3. Piegādes komplekts	78
4. Ierīces apraksts	79
5. Uzstādīšana	79
5.1. Ierīces pieslēgšana	79
6. Lietošana	79
6.1. Nagu sagatavošana	79
6.2. Nagu lakas cietināšana	79
7. Ierīces tīrīšana	80
8. Uzglabāšana	80
9. Likvidēšana	80
10. Tehniskie dati	81
11. Uzņēmuma «Kompernaß Handels GmbH» garantija	81
11.1. Serviss.	82
11.2. Importētājs	82

1. Ievads

Apsveicam ar jaunās ierīces iegādi! Ar šo pirkumu jūs savā īpašumā iegūstat augstvērtīgu izstrādājumu.



Lietošanas instrukcija ir šī izstrādājuma sastāvdaļa. Tā ietver svarīgus norādījumus par drošību, izstrādājuma lietošanu un likvidēšanu. Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet visus lietošanas un drošības norādījumus. Izmantojiet izstrādājumu tikai atbilstoši sniegtajam aprakstam un norādītajām lietojuma jomām. Nododot izstrādājumu lietošanā citiem, dodiet līdzī ar visu izstrādājuma dokumentāciju.

1.1. Noteikumiem atbilstoša lietošana

Ierīce ir paredzēta vienīgi nagu kopšanā un nagu dizaina veidošanā izmantoto materiālu, proti, gela un UV nagu laku, cietināšanai.

Ierīce nav piemērota parasto nagu laku cietināšanai vai žāvēšanai.

Šī ierīce ir paredzēta tikai privātai lietošanai slēgtās telpās.

Jebkāds cits lietojums vai ierīcē veiktas izmaiņas ir uzskatāmas par noteikumiem neatbilstošām un var izraisīt nopietnus nelaimes gadījumus. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies, izmantojot ierīci neatbilstoši noteikumiem vai lietojot to nepareizi. Ierīce nav paredzēta komerciālai lietošanai.

1.2. Izmantotās brīdinājuma norādes un simboli

Šajā lietošanas instrukcijā, uz iepakojuma un uz ierīces tiek izmantotas tālāk norādītās brīdinājuma norādes un simboli (ja attiecināms).

	BĪSTAMI! Brīdinājuma norāde ar šo simbolu un signālvārdu „BĪSTAMI” apzīmē tūlītēju apdraudējuma situāciju, kuru nenovēršot, iestāsies nāve vai tiks gūti smagas pakāpes miesas bojājumi.
--	---

	BRĪDINĀJUMS! Brīdinājuma norāde ar šo simbolu un signālvārdu „BRĪDINĀJUMS” apzīmē iespējamu apdraudējuma situāciju, kuru nenovēršot, var iestāties nāve vai tikt gūti smagas pakāpes miesas bojājumi.
	IEVĒROT PIESARDZĪBU! Brīdinājuma norāde ar šo simbolu un signālvārdu „IEVĒROT PIESARDZĪBU” apzīmē iespējamu apdraudējuma situāciju, kuru nenovēršot, var tikt gūti nenozīmīgi vai vidējas pakāpes miesas bojājumi.
	UZMANĪBU! Brīdinājuma norāde ar šo simbolu un signālvārdu „UZMANĪBU” apzīmē iespējamu situāciju, kuru nenovēršot, var tikt nodarīts materiālais kaitējums.
	Ievēribai: Norāde „Ievēribai” apzīmē papildu informāciju, kas atvieglo darbu ar ierīci.
	Līdzstrāva/-spriegums
	Ierīci izmantot tikai iekštelpās.
	Izlasiet instrukciju.
	Neskatieties gaismas avotā.
	Nelietojiet šo ierīci vannā, dušā vai virs izlietnes, kas piepildīta ar ūdeni.
	USB® ir USB Implementers Forum, Inc. reģistrēta prečzīme.
	Šis izstrādājums atbilst piemērojamo Eiropas un ekspluatācijas valsts direktīvu prasībām.

	Neizmetiet elektroierīci sadzīves atkritumos!
	Iepakojumu nodot videi nekaitīgai likvidācijai.

	Iepakojums izgatavots no pārstrādājamiem materiāliem. Šķirojot atkritumus, ievērojiet iepakojuma materiālu marķējumus: tie ir apzīmēti ar saīsinājumiem (a) un cipariem (b), un tiem ir šāda nozīme: 1–7: plastmasa; 20–22: papīrs un kartons; 80–98: kompozītmateriāli.
--	--

2. Svarīgi drošības norādījumi

BĪSTAMI! ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENS!

- Ierīci drīkst izmantot tikai ar piegādes komplektācijā iekļauto vadu.
- Pieslēdziet ierīci tikai pie atbilstoši noteikumiem uzstādītas tīkla kontaktligzdas. Tīkla spriegumam jāatbilst ierīces / tīkla adaptera tehnisko datu plāksnītē norādītajiem parametriem.
- Raugiet, lai USB vads neklūtu slapjš vai mitrs. Izvietoiet vadu tā, lai tas nevarētu tikt iespiests vai bojāts.
- Nodrošiniet, lai ierīce un USB vads atrastos drošā attālumā no karstām virsmām.
- Nepieskarieties ierīcei un USB vadam ar slapjām rokām.
- Nekad negremdējiet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos!
- Nekādā gadījumā neatveriet ierīces korpusu. Ja tiek aizskarti spriegumaktīvi savienojumi un izmainīta ierīces elektriskā vai mehāniskā uzbūve, pastāv strāvas trieciena risks.
-  Nelietojiet ierīci vannu, dušu, izlietņu vai citu ar ūdeni piepildītu tvertņu tuvumā.

- Izmantojot ierīci vannas istabā, pēc ierīces lietošanas kontaktspraudnis jāatvieno no elektrotīkla, jo ierīces atrašanās ūdens tuvumā rada apdraudējumu arī tad, ja ierīce ir izslēgta. Vannas istabas strāvas ķēdē papildu aizsardzībai ieteicams ierīkot noplūdstrāvas aizsargierīci (FI/RCD) ar aprēķināto noplūdstrāvu, kas nepārsniedz 30 mA. Konsultējieties ar savu montieri.
- Pēc katras lietošanas reizes, darbības traucējumu gadījumā un pirms ierīces tīrīšanas atvienojiet tīkla kontaktspraudni no kontaktligzdas. Tikai tad ierīce būs pilnībā atvienota no strāvapgādes.
- Atvienojiet tīkla kontaktspraudni no kontaktligzdas, satverot pašu kontaktspraudni, nevis velkot aiz vada.

BRĪDINĀJUMS! TRAUMU RISKS!

- Nekad neatstājiet bērnus bez uzraudzības pie iepakojuma materiāliem. Neļaujiet bērniem tuvojies iepakojumam. Pastāv nosmakšanas risks!
- Ja ierīce ir nokritusi vai bojāta, to vairs nedrīkst lietot. Nododiet ierīci pārbaudei pie kvalificēta speciālista, vajadzības gadījumā lūdzot to salabot.
- Nelietojiet ierīci, ja USB vads ir bojāts.
- Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskajām, uztveres vai prāta spējām vai personas, kurām ir nepietiekama pieredze un zināšanas, ja tās ierīci lieto citu personu uzraudzībā, vai kuras ir tikušas instruētas par drošu ierīces lietošanu un ir izpratušas ar to saistītos iespējamus apdraudējumus.
- Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci.
- Bērni nedrīkst veikt ierīces tīrīšanu un apkopi, ko paredzēts veikt lietotājam.

-  **BRĪDINĀJUMS!** – Šajā ierīcē ir UV starojuma avots.
Neskatieties gaismas avotā.
- Vienmēr glabājiēt ierīci un visus piederumus bērniem nepieejamā vietā.
- Nododiet ierīci labošanai tikai pilnvarotā specializētajā uzņēmumā vai klientu apkalpošanas servisā. Nelietpratīgi veicot ierīces remontu, var rasties apdraudējums ierīces lietotājam. Turklāt arī garantija zaudē savu spēku.
- Bojātus ierīces komponentus drīkst aizstāt tikai ar oriģinālajām rezerves daļām. Tikai šādas daļas garantē atbilstību drošības prasībām.
- Ierīces lietošanas laikā tās tuvumā nedrīkst atrasties personas, kuras to nelieto, jo īpaši bērni.
- Ierīci nedrīkst lietot:
 - dzīvniekiem;
 - uz tādām ķermeņa daļām, kur ir pietūkumi, apdegumi, iekaisumi, izsitumi, brūces vai jutīgas vietas;
 - pēc tādu līdzekļu iekšējīgas lietošanas, kas pazemina reaģētspēju (piem., pretsāpju līdzekļi vai alkohols);
 - ja jums ir viena vai vairākas no šīm slimībām vai sūdzībām: asinsrites traucējumi, paplašinātas vēnas, atklātas brūces, sasitumi, ādas bojājumi, vēnu iekaisumi vai tromboze.
- Ja lietojat zāles, kas palielina jutību pret UV starojumu (piemēram, asinszāles preparāti), pirms lietošanas jākonsultējas ar ārstu.
- Ierīci nedrīkst izmantot, ja taimeris nedarbojas pareizi.
- UV lampas ir energoefektīvi LED gaismekļi, un tos nevar nomainīt.
- Pirms ierīces ekspluatācijas noņemiet kosmētiku un notīriet no ādas saules aizsarglīdzekli. Pretējā gadījumā var rasties ādas kairinājums.
- Šaubu gadījumā pirms ierīces lietošanas konsultējieties ar savu ārstu.

- Darbības laikā UV lampas sakarst. Ierīces lietošanas laikā nepieskarieties tām!
- Nelietojiet ierīci izsmidzināta aerosola klātbūtnē vai vienlaicīgi ar skābekļa pielietošanu.

❗ **IEVĒRĪBAI! MATERIĀLAIS KAITĒJUMS!**

-  Lietojiet ierīci tikai iekštelpās.
- Lietojot USB tīkla adapteru, izmantotajai kontaktligzdai vienmēr jāatrodas viegli pieejamā vietā, lai bīstamas situācijas gadījumā USB tīkla adapteru varētu ātri atvienot no kontaktligzdas.
- Izmantojiet tikai II aizsardzības klases USB tīkla adapteru, kas ir apstiprināts lietošanai kopā ar sadzīves ierīcēm un kura izejas spriegums ir 5 V $\Rightarrow$ un maks. izejas strāva ir 2 A.
- Nelietojiet agresīvas iedarbības tīrīšanas līdzekļus vai šķīdinātājus. Tie var sabojāt virsmu.
- Nodrošiniet, lai ventilācijas atveres vienmēr būtu brīvas no putekļiem, un nenosedziet tās.

3. Piegādes komplekts

- 1) Izņemiet visas ierīces daļas un lietošanas instrukciju no iepakojuma.
- 2) Noņemiet visu iepakojuma materiālu, kā arī plēves un uzlīmes, ja tādas ir.
- 3) Noņemiet no pamatnes plāksnītes  aizsargplēvi.

Piegādes komplektā ietilpst šādi komponenti:

- 1 LED UV manikīra lampa
- 1 USB vads
- 1 nagu vīlīte
- 1 nagu pilinga zīmulis
- 1 nagu pulieris (pulēšanas bloks)
- lietošanas instrukcija

Norāde.

- Pārbaudiet, vai ir piegādāti visi ierīces komponenti un tiem nav redzamu bojājumu.
- Ja kāda komponenta trūkst vai kāds komponents ir bojāts sabojāta iepakojuma dēļ vai transportēšanas laikā, zvaniet uz servisa palīdzības tālruna numuru (skatiet nodaļu **11.1. Serviss**).

4. Ierīces apraksts

(attēlus skatīt atlokāmajā lapā)

A attēls

- ❶ Gaismas intensitātes pakāpes 1/2 taustiņš
- ❷ 10 sekunžu taimera taustiņš
- ❸ 30 sekunžu taimera taustiņš
- ❹ 60 sekunžu taimera taustiņš
- ❺ USB-C pieslēguma ligzda
- ❻ Pamatnes plāksnīte
- ❼ Infrasarkanās gaismas sensors
- ❽ Ventilācijas atveres
- ❾ UV LED lampas

B attēls

- ❿ Nagu vilīte
- ⓫ Nagu pilinga zīmulis
- ⓬ Nagu pulieris
- ⓭ USB vads (USB-C uz USB-A)

5. Uztādīšana

⚠ BĪSTAMI! ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENS!

- Uztādiet ierīci tikai sausās iekštelpās un ne ūdens tuvumā, piemēram, ar ūdeni piepildītas izlietnes tuvumā vai virs tās.

Lai ierīce darbotos droši un bez traucējumiem, tās uztādīšanas vietai ir jāatbilst tālāk minētajiem nosacījumiem:

- Novietojiet ierīci uz cietas, horizontālas un sausas pamatnes.
- Neuzstādiet ierīci slapjā vidē vai vietā, kur tā tiktu pakļauta ūdens šļakatu iedarbībai.
- Nenovietojiet ierīci tieši blakus radiatoram vai sildītājam.
- Kontaktligzdai ir jābūt viegli pieejamai, lai ārkārtas gadījumā no tās varētu viegli atvienot tīkla kontaktspraudni.

5.1. Ierīces pieslēgšana

⚠ BĪSTAMI! ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENS!

- Izmantojiet tikai II aizsardzības klases USB tīkla adapteru, kas ir apstiprināts lietošanai kopā ar sadzīves ierīcēm un kura izejas spriegums ir 5 V $\overline{\text{---}}$ un maks. izejas strāva ir 2 A.
- Strāvas pieslēguma izveidei izmantojiet vienīgi komplektā iekļauto USB vadu ❸.
- 1) Iespraudiet USB-C spraudni USB pieslēguma ligzdā ❺ ierīces aizmugurē.
- 2) Savienojiet USB vadu ❸ ar piemērotu tīkla adapteru un iespraudiet tīkla adapteru tīkla kontaktligzdā.
- ✓ Tagad ierīce ir sagatavota lietošanai.

6. Lietošana

6.1. Nagu sagatavošana

- Izmantojot nagu vilīti ❿, izveidojiet nagu formu un nolīdziniet nagu maliņas.
- Ar nagu pilinga zīmuli ⓫ atbīdīet kutikulu.
- Nagu virsmu noslīpējiet ar nagu pulieri ⓬, lai nagu lakai būtu labāka saķere ar naga virsmu.
- Uzklājiet nagu laku.

6.2. Nagu lakas cietināšana

⚠ BRĪDINĀJUMS!

- Neskatieties tieši UV lampu UV gaismas avotā! Nekad neskatieties tieši UV lampu ultravioletajā gaismā.
- 1) Novietojiet savu roku/kāju ar svaigi uzklātu nagu laku (vērstu uz augšu) uz pamatnes plāksnītes ❻ tā, lai infrasarkanās gaismas sensors ❼ to uzvertu. Tādējādi automātiski tiek aktivizēts 120 sekunžu ilgs cietināšanas process.

2) Alternatīvā variantā izvēlieties cietināšanas laiku, nospiežot taimera taustiņus:

- Taustiņš **2**: 10 sekundes
- Taustiņš **3**: 30 sekundes
- Taustiņš **4**: 60 sekundes

✓ Iedegas attiecīgais gaismas indikators virs taimera taustiņa **2/3/4**.

■ Jūs jebkurā brīdī varat palielināt UV lampu **9** gaismas intensitāti, nospiežot gaismas intensitātes pakāpes 1/2 **1** taustiņu. Iedegas taustiņa 1/2 **1** gaismas indikators. Tagad UV lampas **9** deg augstākajā gaismas intensitātes pakāpē 2 (10 W).

Turpinot spiest taustiņu 1/2 **1**, gaismas indikators nodziest un UV lampas **9** atkal deg zemākajā gaismas intensitātes pakāpē 1 (5 W).

■ UV lampas **9** automātiski nodziest, kad ir pagājis iestatītais laiks.

■ Ja laiks nav iepriekš iestatīts, UV lampas **9** izslēdzas pēc 120 sekundēm vai tiklīdz roka vai kāja tiek noņemta no pamatnes plāksnītes **6**.

Norāde.

► Gela vai UV nagu laku cietināšanas laiks zem lampas ir atkarīgs gan no konkrētā zīmola, gan no uzklātās kārtiņas biezuma. Tāpēc, ja iespējams, vienmēr ievērojiet ražotāja sniegtos lietošanas norādījumus.

3) Ja vairs nevēlaties izmantot ierīci, atvienojiet to no strāvas padeves un ļaujiet tai atdzist, pirms novietojat to glabāšanai vai izmantojat atkārtoti.

7. Ierīces tīrīšana

BĪSTAMI!

- Pirms katras tīrīšanas reizes atvienojiet ierīci no strāvas padeves. Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks!
- Nekādā gadījumā neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citos šķīdumos.
- Pārliecinieties, ka ierīcē nevar iekļūt šķīdums.

IEVĒRĪBAI!

- Neizmantojiet agresīvas iedarbības, ķīmiskus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus. Tie sabojās ierīces virsmu.
- Lai novērstu neatgriezenisku ierīces sabojāšanu, nodrošiniet, lai tīrīšanas laikā ierīcē neiekļūtu mitrums.

■ Ierīces korpusa tīrīšanai izmantojiet tikai mitru, ziepjūdenī viegli samitrinātu drāniņu. Pēc tam vēlreiz noslaukiet ar sausu bezplūksnu drāniņu.

■ Lai higiēniski notīrītu pamatnes plāksnīti **6**, to var noņemt no ierīces. Nomazgājiet to remdēnā ziepjūdenī. Pēc tam noskalojiet to ar ūdeni un rūpīgi nosusiniet, pirms to atkal izmantojat.

■ Pirms novietošanas glabāšanā un atkārtotas lietošanas pārliecinieties, ka ierīce ir pilnīgi sausa.

8. Uzglabāšana

■ Glabājiet ierīci sausā, no putekļiem aizsargātā un bērniem nepieejamā vietā.

9. Likvidēšana



Pārsvītrots atkritumu tvertnes simbols nozīmē, ka šo ierīci pēc tās kalpošanas laika beigām nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Ierīce ir jānodod noteiktos savākšanas punktos, pārstrādes poligonos vai atkritumu apsaimniekošanas uzņēmumos.

Lūdzu, pirms atpakaļ nodošanas izdzēsiet visus datus.

Iepakojums sastāv no videi nekaitīgiem materiāliem, ko var utilizēt vietējos atkritumu pārstrādes uzņēmumos.

Likvidējiet iepakojumu atbilstoši vides aizsardzības prasībām.

10. Tehniskie dati

Barošana	5 V 
Jaudas patēriņš	5 W / 10 W
UV starojuma avota tips	5050
UV viļņu garums	365 nm / 395 nm
Jaudas patēriņš izslēgtā režīmā	0,0 W

11. Uzņēmuma «Kompernaß Handels GmbH» garantija

Ļoti cienītā kliente, augsti godātais klient!

Šai ierīcei jūs saņemat 3 gadu garantiju, sākot ar pirkuma datumu. Šajā ierīcē konstatējot defektus, jums ir likumīgas tiesības vērsties ar prasību pie ierīces pārdevēja. Šis likumīgās tiesības mūsu turpmāk aprakstītā garantija nekādā veidā neierobežo.

Garantijas nosacījumi

Garantija sākas spēkā, sākot ar pirkuma datumu. Lūdzu, saglabājiet pirkuma čeku. Tas būs nepieciešams kā pirkumu apliecināošs dokuments.

Ja trīs gadu laikā kopš šīs ierīces pirkuma datuma ierīcē tiks konstatēts materiāla vai ražošanas defekts, produktam – pēc mūsu izvēles – tiks veikts bezmaksas remonts, produkts tiks aizstāts ar jaunu produktu vai jums tiks atgriezta pirkuma summa. Lai saņemtu šo garantijas pakalpojumu, ierīce, kurai trīs gadu laikā tiek konstatēts defekts, kopā ar pirkuma čeku ir jāiesniedz mūsu uzņēmumā, pievienojot īsu konstatētā defekta aprakstu un kad tas ir konstatēts.

Ja uz šo defektu attieksies mūsu garantija, jūs saņemsiet atpakaļ salabotu vai arī jaunu produktu. Pēc produkta saremontēšanas vai nomaiņas datuma garantijas darbības periods nesākas no jauna.

Garantijas laiks un likumā noteikto reklamāciju iesniegšana saistībā ar produkta kvalitāti

Sniedzot garantijas pakalpojumu, garantijas darbības laiks nepagarinās. Tas attiecas arī uz nomainītām un salabotām detaļām. Ja bojājumi vai defekti ierīcē jau ir bijuši pirkuma brīdī, par tiem jāziņo uzreiz pēc produkta izpakošanas. Garantijas darbības laikam beidzoties, visi remonta darbi tiks veikti par maksu.

Garantijas pakalpojuma apjoms

Ierīce ir izgatavota atbilstoši visstingrākajām kvalitātes prasībām un pirms piegādes klientam rūpīgi pārbaudīta.

Garantijas pakalpojums attiecas uz materiāla vai ražošanas defektiem. Šī garantija neattiecas uz produkta sastāvdaļām, kas ir pakļautas dabiskam nolietojumam un tāpēc var tikt uzskatītas par dilstošām detaļām, vai uz traukslu un plīstošu detaļu, piemēram, slēdžu vai no stikla izgatavotu detaļu bojājumiem.

Garantija beidzas brīdī, kad produktam tiek nodarīti bojājumi, tas tiek lietots vai tam tiek veikta apkope neatbilstoši paredzētajiem noteikumiem. Lai garantētu pareizu produkta lietošanu, ir jāievēro visi lietošanas pamācībā ietvertie norādījumi. Oblīgāti jāizvairās no tādiem lietošanas mērķiem un darbībām, no kurām lietošanas pamācībā produkta lietotājam tiek ieteikts atturēties vai par kuru veikšanu viņš pamācībā tiek brīdināts.

Produkts ir paredzēts tikai privātai lietošanai, un tas nav paredzēts komerciālai lietošanai. Rīkojoties ar ierīci pretēji aprakstītajiem izmantošanas mērķiem vai lietojot to neatbilstoši noteikumiem, iedarbojoties uz ierīci ar spēku un atverot tās korpusu (izņemot, ja to ir darījuši mūsu pilnvarotās servisa filiāles darbinieki), garantija zaudē savu spēku.

Procedūra garantijas iestāšanās gadījumā

Lai nodrošinātu ātru jūsu pieprasījuma apstrādi, lūdzu, sekojiet šim norādēm:

- Saistībā ar visu veidu pieprasījumiem, lūdzu, sagatavojiet preces numuru (IAN) 536949_2507 un pirkuma čeku kā pirkumu apliecināšu dokumentu.
- Preces numurs ir norādīts produkta tehnisko datu plāksnītē, gravējumā uz produkta, lietošanas pamācības titullapā (apakšā kreisajā pusē) vai uzlīmē, kas pielīmēta produkta aizmugurē vai apakšpusē.
- Konstatējot ar ierīces funkciju darbību saistītus defektus vai cita veida defektus, vispirms sazinieties ar paziņoto servisa centru, zvanot **pa tālruni** vai rakstot **e-pastu**.
- Pēc tam produktu, kas ir fiksēts kā bojāts, klāt pievienojot pirkumu apliecināšu dokumentu (pirkuma čeku) un aprakstot konstatēto defektu, kā arī norādot tā konstatēšanas laiku, jūs varat bez maksas nosūtīt uz mūsu paziņoto servisa adresi.



Vietnē www.lidl-service.com jūs varat lejupielādēt šo un vēl daudzas citas rokasgrāmatas, videomateriālus par produktiem un instalācijas programmatūras.

Ar šo QR kodu jūs uzreiz varat atvērt veikala Lidl servisa lapu (www.lidl-service.com) un, ievadot preces numuru (IAN) 536949_2507, atvērt savu lietošanas pamācību.

11.1. Serviss

LV Serviss Latvija

Tālrs.: 80005808

E-pasts: kompernass@lidl.lv

IAN 536949_2507

11.2. Importētājs

Lūdzu, ievērojiet, ka turpmāk norādītā adrese nav servisa adrese. Vispirms sazinieties ar paziņoto servisa centru.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

VÄCIJA

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Last Information Update · Tietojen tila · Informationsstatus · Tilstand af information

Stan informacj · Informācijas data · Teabe seis · Informācijas pēdējās

pārskatīšanas datums: 10/2025 · Ident.-No.: CBNS10A1-092025-1

IAN 536949_2507

